



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 287)

Oorsee 15c Overseas

Prys 10c Price

POSVRY - POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 287)

VOL. XI.]

PRETORIA, 24 JANUARIE 1964.
24 JANUARY

[No. 703.]

GOEWERMENSKENNISGEWING.**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.**

No. R. 86.]

[24 Januarie 1964.

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1963 (WET NO. 81 VAN 1963).

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *ses-en-dertig* en *vyftig* van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963), met ingang van die datum van publikasie hiervan die volgende regulasies gemaak ter vervanging van die regulasies vervat in Goewermentskennisgewing No. 1181 van 24 Augustus 1934, soos gewysig:—

1. Enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, het daardie betekenis waar dit in hierdie regulasies voorkom en tensy dit strydig is met die samehang beteken—

- (a) „vorm” of „vorm van aangifte” die vorm in bygaande Bylae voorgeskryf vir die verstrekking van inligting aangaande onderskeidelik 'n geboorte, doodgeboorte, huwelik of sterfgeval;
- (b) „aangewer” met betrekking tot enige inligting aangaande 'n geboorte, doodgeboorte, of sterfgeval, 'n persoon wat by artikels *twaalf*, *dertien*, *sewentien*, *negentien*, *twintig*, *twee-en-twintig*, *een-en-dertig*, *twee-en-dertig* of *drie-en-dertig* van die Wet of artikel *honderd nege-en-tagtig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), 'n plig opgelê is om sodanige inligting te verstrek; en
- (c) „die Wet” die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963).

2. Behoudens die bepalings van die Wet is die bevoegdheid en pligte van die registrateur-generaal, 'n distriks-registrateur en 'n assistent-distriksregistrateur soos volg:—

(1) *Registrateur-generaal.*

- (a) Om alle boeke, vorms, kennisgewings, opgawes, registers en ander dokumente waarvan hy die bewaarder is, of wat ingevolge die bepalings van die Wet of hierdie regulasies aan hom gelewer moet word, in bewaring te neem en in 'n goeie toestand te hou;
- (b) om enige vorm, register, opgawe of dokumentêre bewys, na te sien en ooreenkomstig hierdie regulasies te wysig of om te gelas dat dit gewysig word, en om enige dokumentêre bewys wat hy nodig ag, op te vra;
- (c) om eise deur vrederegters en ander persone wat geregtig is op vergoeding vir die registrasie van geboortes en sterfgevalle, in ontvangs te neem en na te sien;

GOVERNMENT NOTICE.**DEPARTMENT OF THE INTERIOR.**

No. R. 86.]

[24 January 1964.

REGULATIONS IN TERMS OF THE BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1963 (ACT NO. 81 OF 1963).

The State President has, under the powers vested in him by sections *thirty-six* and *fifty* of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963), with effect from the date of publication hereof, made the following regulations in substitution for the regulations contained in Government Notice No. 1181 of the 24th August, 1934, as amended.

1. Any expression to which a meaning has been assigned in the Act, has that meaning wherever it appears in these regulations and unless inconsistent with the context—

- (a) “form” or “form of information” means the form prescribed in the Schedule hereto for the giving of information concerning a birth, still-birth, marriage or death, respectively;
- (b) “informant” means in relation to any information concerning a birth, still-birth, or death, a person upon whom, by sections *twelve*, *thirteen*, *seventeen*, *nineteen*, *twenty*, *twenty-two*, *thirty-one*, *thirty-two* or *thirty-three*, of the Act or section *one hundred and eighty-nine* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), a duty of giving such information is cast; and
- (c) “the Act” means the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963).

2. Subject to the provisions of the Act the powers and duties of the registrar-general, a district registrar, and an assistant district registrar shall be:—

(1) *Registrar-General.*

- (a) To take charge of and preserve all books, forms, notices, returns, registers and other documents of which he is the custodian or which are required to be rendered to him in terms of the Act or these regulations;
- (b) to examine and amend in accordance with these regulations any form, register, return or documentary proof, or to order the amendment thereof, and to call for any documentary proof which he may deem necessary;
- (c) to receive and examine claims by justice of the peace and other persons entitled to remuneration for the registration of births and deaths;

- (d) om aansoeke kragtens artikels *sewe, agt, nege en elf* van die Wet in ontvangs te neem en af te handel;
- (e) om rekvisisies vir voorgeskrewe vorms, registers en dokumente wat distriksregistrateurs nodig het, in ontvangs te neem en beheer daarvoor uit te oefen;
- (f) om registers te laat nasoek en geboorte-, doodgeboorte-, huwelik- en sterftesertifikate op skriftelike aansoek en teen betaling van die voorgeskrewe gelde uit te reik;
- (g) om indekse te laat opstel van alle geboorte-, huweliks- en sterfterekords in sy bewaring;
- (h) om beheer uit te oefen en toesig te hou oor die registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevallen binne die Republiek.

(2) *Distriksregistrator.*

- (a) Om die voorgeskrewe vorms van aangifte in te vul vir persone wat inligting in verband met geboortes, sterfgevallen en doodgeboortes mondeling verstrek;
- (b) om ingevulde vorms van aangifte, vergesel van verklarings, indien nodig, in ontvangs te neem en die inligting daarin verstrek te verifieer;
- (c) om vorms van aangifte van assistent-distriksregistrateurs van sy distrik of gebied, van beamptes wat lykskouings hou of ondersoek instel, van vrederegters en van polisiebeamptes in ontvangs te neem;
- (d) om vorms van aangifte wat ontvang word en enige dokumente wat ter stawing daarvan ingedien word, na te sien, en enige gebrek wat daarin voorkom, te laat aanvul of onjuisthede te laat regstel;
- (e) om vorms van aangifte te registreer deur die datum in die voorgeskrewe ruimte („wanneer geregistreer”) in te voeg, sy naam in die voorgeskrewe ruimte („handtekening van distriksregistrator”) te teken en die naam van sy distrik of gebied in die voorgeskrewe ruimte in te voeg;
- (f) om uit die vorms van aangifte in die „geboortesregister” en „sterfgevallenregister”, na gelang van die geval, al die besonderhede waarvoor die betrokke register wat in die Bylae van hierdie regulasies voorgeskryf word, voorsiening maak, oor te skryf; met dien verstande dat met betrekking tot doodgeboortes slegs die besonderhede by regulasies 6 en 12 voorgeskryf in die „geboortesregister” voorgeskryf moet word;
- (g) om vorms van aangifte agtereenvolgend te nommer in volgorde van die datum van ontvangs. ’n Nuwe reeks nommers wat met nommer een begin, moet op die eerste dag van Januarie van elke jaar begin word;
- (h) om die „geboortesregister” en „sterfgevallenregister” onderaan elke bladsy te teken;
- (i) om indekse vir die „geboortesregister” en die „sterfgevallenregister” op te stel;
- (j) om assistent-distriksregistrateurs, vrederegters en polisiebeamptes in sy distrik te voorsien van alle voorgeskrewe boeke, vorms en dokumente wat hulle nodig het;
- (k) om registers te laat nasoek en geboorte-, doodgeboorte- en sterftesertifikate op skriftelike aansoek en teen betaling van die voorgeskrewe gelde uit te reik;
- (l) om aansoeke wat kragtens die Wet of hierdie regulasies gedoen word, te ontvang en aan die registrator-generaal deur te stuur;
- (m) om behoudens die bepalinge van die Wet en hierdie regulasies en die regmatige opdragte van die registrator-generaal, toesig te hou en beheer uit te oefen oor die registrasie van geboortes en sterfgevallen in sy distrik of gebied en oor alle beamptes in sy distrik vir sover hulle betrokke is by die toepassing van die bepalinge van die Wet en hierdie regulasies;
- (n) om ’n lys te hou van alle assistent-distriksregistrateurs in sy distrik en die registrator-generaal in kennis te stel van alle veranderinge van personeel;
- (o) om aan die end van elke maand alle oorspronklike vorms van aangifte van geboortes, doodgeboortes en sterfgevallen, tesame met alle sertifikate en ander dokumente wat daarop betrekking het, per geregistreerde pos aan die registrator-generaal te stuur

- (d) to receive and deal with applications in terms of sections *seven, eight, nine and eleven* of the Act;
- (e) to receive and control requisitions for prescribed forms, registers, and documents required by district registrars;
- (f) to institute searches and to issue birth, still-birth, marriage and death certificates upon written application and upon payment of the prescribed fee;
- (g) to cause indexes to be made of all birth, marriage and death records in his custody;
- (h) to control and superintend the registration of births, marriages and deaths in the Republic.

(2) *District Registrar.*

- (a) To fill in the prescribed forms of information on behalf of persons who verbally give information concerning births, deaths and still-births;
- (b) to receive completed forms of information accompanied by declarations, if required, verifying the information given therein;
- (c) to receive forms of information from assistant district registrars of his district or area, from officers holding inquests or inquiries, from justices of the peace and from police officers;
- (d) to examine forms of information received and any documents submitted in support thereof and to cause any defect therein to be supplied or inaccuracy to be corrected;
- (e) to register forms of information by inserting the date in the space prescribed (“when registered”), signing his name in the space prescribed, (“signature of district registrar”) and inserting in the space prescribed the name of his district or area;
- (f) to transcribe from the forms of information into the “births register” and “deaths register” as the case may be, all such particulars as are provided for in the relevant register prescribed in the Schedule to these regulations; provided that in regard to still-births only such particulars as are prescribed by regulations 6 and 12 shall be transcribed into the “births register”;
- (g) to number forms of information consecutively in order of the date of receipt. A fresh series of numbers beginning with number one shall be commenced on the first day of January of every year;
- (h) to sign the “births register” and “deaths register” at the foot of every page;
- (i) to prepare indexes for the “births register” and the “deaths register”;
- (j) to supply assistant district registrars, justices of the peace, and police officers in his district with all prescribed books, forms and documents required by them;
- (k) to institute searches and to issue birth, still-birth and death certificates upon written application and upon payment of the prescribed fee;
- (l) to receive and forward to the registrar-general applications made in terms of the Act or these regulations;
- (m) to superintend and control, subject to the provisions of the Act and these regulations and the lawful instructions of the registrar-general, the registration of births and deaths in his district or area and all officers in his district in so far as they are engaged in carrying out the provisions of the Act and these regulations;
- (n) to keep a list of all assistant district registrars in his district and to advise the registrar-general of all changes in personnel;
- (o) to transmit at the end of each month to the registrar-general by registered post all original forms of information of births, still-births and deaths, together with all certificates and other documents pertaining

en terselfdertyd in dieselfde of 'n aparte omslag 'n faktuur wat besonderhede van die inhoud van die pakket verstrek, te stuur;

- (p) om eise deur vrederegters en ander persone wat geregtig is op vergoeding vir die registrasie van geboortes en sterfgevälle, in ontvangs te neem, te verifieer en deur te stuur aan die registrateur-generaal.

(3) *Assistent-distriksregistrator.*

- (a) om die voorgeskrewe vorms in te vul vir persone wat inligting aangaande geboortes, sterfgevälle en doodgeboortes mondeling verstrek;
- (b) om ingevulde vorms van aangifte vergesel van verklarings, indien nodig, in ontvangs te neem en die inligting daarin verstrek te verifieer;
- (c) om vorms van aangifte van beamptes wat lykskouings hou of ondersoek instel, of van vrederegters of polisiebeamptes in ontvangs te neem;
- (d) om vorms van aangifte in te vul deur die datum van ontvangs en die naam van die plek in te voeg en sy naam in die voorgeskrewe ruimte te teken;
- (e) om aansoeke wat kragtens die bepalings van die Wet of hierdie regulasies gedoen word, te ontvang en aan die registrateur-generaal deur te stuur; met dien verstande dat in die geval van Bantoes aansoeke aan die Bantoesakekommissaris van die betrokke distrik of gebied gestuur moet word;
- (f) om alle ingevulde vorms van aangifte tesame met mediese sertifikate en ander dokumente wat daarop betrekking het, weekliks per geskikte pos- of ander verbindingsmiddel, as daar is, of as daar nie is nie, op enige ander beskikbare wyse te stuur aan die distriksregistrator van sy distrik.

(4) *Algemeen.*

- (a) Elke distriksregistrator en assistent-distriksregistrator moet die grense van die distrik of gedeelte van die distrik ten opsigte waarvan hy aangestel is, en die grense van alle stadsgebiede in sodanige distrik of gedeelte van 'n distrik vasstel en hom deeglik daarmee vertrou maak.
- (b) Die registrateur-generaal, elke distriksregistrator, elke assistent-distriksregistrator en elke ander persoon aan wie pligte by die Wet of hierdie regulasies opgedra is, moet hom deeglik vertrou maak met elke besonderheid ten opsigte van sy pligte soos daarin uiteengesit; hy moet hom verder vertrou maak met die vorms waarvan hy voorsien word en die voorgeskrewe gebruik daarvan.
- (c) Elke distriksregistrator, assistent-distriksregistrator, vrederegter of polisiebeampte aan wie enige funksies kragtens die Wet of hierdie regulasies opgedra is, moet sorg dat hy 'n voorraad het van die boeke, vorms en dokumente wat nodig mag wees vir die uitvoering van sodanige funksies.
- (d) Elke distriksregistrator of assistent-distriksregistrator moet al sy boeke en ingevulde dokumente en vorms op 'n veilige plek bewaar.
- (e) Alle boeke, registers en ander rekords van geboortes en sterfgevälle in die bewaring van 'n distriksregistrator of assistent-distriksregistrator of enige persoon, uitgesonderd dié wat hy ingevolge die Wet of hierdie regulasies aan 'n ander persoon moet stuur, moet deur sodanige distriksregistrator, assistent-distriksregistrator of persoon (na gelang van die geval) in sy bewaring en in 'n goeie toestand gehou word.

3. (1) Alle besonderhede aangaande 'n geboorte, doodgeboorte of sterfgeval wat ingevul moet word op die toepaslike vorm in die Bylae hiervan voorgeskryf, moet deur die aangewer verstrek word.

(2) Behoudens die bepalings van artikel tien van die Wet, moet besonderhede insgelyks verstrek word in die geval van 'n buite-egtelike geboorte.

(3) As die geboorte van 'n persoon as buite-egtelik geregistreer is en aansoek om die herregistrasie van die geboorte kragtens die bepalings van artikel elf van die Wet gedoen word, kan die registrateur-generaal sodanige bewys in verband met die geboorte wat hy nodig ag, opvra. Die registrateur-generaal moet, indien hy tevrede is met die bewys voorgelê, gelas dat die oorspronklike inskrywing

thereto, and simultaneously transmit under the same or a separate cover an invoice specifying the contents of such package;

- (p) to receive, verify and forward to the registrar-general claims by justices of the peace and other persons entitled to payment for the registration of births and deaths.

(3) *Assistant District Registrar.*

- (a) To fill in the prescribed forms on behalf of persons who give verbal information of births, deaths and still-births;
- (b) to receive completed forms of information, accompanied by declarations, if required, verifying the information given therein;
- (c) to receive forms of information from officers holding inquests or inquiries, or from justices of the peace or police officers;
- (d) to complete forms of information by inserting the date of receipt and the name of the place and by signing his name in the allotted space;
- (e) to receive and forward to the registrar-general applications made in terms of the Act, or these regulations; provided that in the case of Bantu, applications shall be forwarded to the Bantu Affairs Commissioner of the district or area concerned;
- (f) to transmit to the district registrar of his district weekly, if there be suitable postal or other communication, or, if not, by any other available means, all completed forms of information, together with any medical certificates and other documents relating thereto.

(4) *General.*

- (a) Every district registrar and assistant district registrar shall ascertain and thoroughly acquaint himself with the boundaries of the district or portion of the district for which he has been appointed and with the boundaries of all urban areas in such district or portion of a district.
- (b) The registrar-general, every district registrar, every assistant district registrar and every other person to whom duties are assigned by the Act or these regulations shall thoroughly acquaint himself with every particular respecting his duties as therein set forth; he shall further acquaint himself with the forms with which he is supplied and their prescribed uses.
- (c) Every district registrar, assistant district registrar, justice of the peace or police officer, entrusted with any functions under the Act or these regulations, shall keep himself supplied with such books, forms and documents as may be required for the carrying out of such functions.
- (d) Every district registrar or assistant district registrar shall keep all his books and completed documents and forms in a safe place.
- (e) All books, registers and other records of births and deaths in the custody of any district registrar or assistant district registrar or any person other than those which he may be required to forward to some other person in terms of the Act or these regulations, shall remain in the custody of and be carefully preserved by such district registrar, assistant district registrar or person (as the case may be).

3. (1) All the particulars relating to a birth, still-birth or death required to be inserted on the relevant form prescribed in the Schedule hereto shall be furnished by the informant.

(2) Subject to the provisions of section ten of the Act, particulars shall similarly be given in the case of an illegitimate birth.

(3) If the birth of a person has been registered as illegitimate and application is made for the re-registration of the birth in terms of the provisions of section eleven of the Act, the registrar-general may call for such proof in regard to the birth as he may deem necessary. The registrar-general shall, if satisfied with the evidence produced, order that the original entry be cancelled and

gekanselleer word en dat die geboorte as binne-egtelik geregistreer word. Geen verwysing hoegenaamd na die vorige registrasie mag op die nuwe vorm gemaak word nie.

(4) (a) Indien 'n geboorte, doodgeboorte of sterfgeval twee keer geregistreer is, moet die betrokke distriksregistrator, as die toepaslike vorms van aangifte nog in sy besit is en nadat hy die twee inskrywings vergelyk het, die een wat foutief is, of die tweede inskrywing, indien hulle presies dieselfde is, kanselleer en 'n aantekening maak waarin die een inskrywing na die ander verwys word.

(b) As die duplikaatregistrasie ontdek word nadat die betrokke vorms aan die registrator-generaal versend is, moet laasgenoemde aandui watter inskrywing gekanselleer moet word.

4. Die voorgeskrewe inligting aangaande enige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval moet deur die aangewer aan die distriksregistrator of assistent-distriksregistrator verstrekk word indien sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval binne 'n stadsgebied plaasgevind het, of aan die distriksregistrator, assistent-distriksregistrator, 'n vrederegtter of 'n polisiebeampte, indien sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval in 'n plattelandse gebied plaasgevind het, by wyse van mondelinge mededeling of deur die voorgeskrewe vorm van aangifte, behoorlik ingevul, per hand of per pos, posgeld vooruitbetaal, te stuur.

5. Indien 'n vrou van meer as een kind by een bevalling verlos word, moet die inligting aangaande die geboorte van elke kind op 'n aparte vorm van aangifte aangegee word en die juiste tyd of uur (indien bekend) van elke geboorte op sodanige vorm verstrekk word.

6. (1) (a) Behoudens die bepalinge van subregulasie (1) van regulasie 12, moet besonderhede aangaande doodgeboortes in die „geboortesregister” aangeteken word.

(b) By elke sodanige inskrywing moet die woord „doodgeboorte” aangeteken word, en die distriksregistrator moet by ontvangs van 'n skriftelike aansoek en teen betaling van die voorgeskrewe geld sertifikate op vorm B.M.D. 5(a) in die Bylae uitreik; met dien verstande dat die woorde „Sertifikaat van Doodgeboorte” op sodanige sertifikaat aangeteken moet word.

(2) Indien 'n kind lewendig gebore is, maar onmiddellik na geboorte gesterf het, moet sowel 'n geboorteaangifte- as 'n sterfgevalaangiftevorm ingevul word, en moet albei gebeurtenisse op die voorgeskrewe wyse geregistreer word.

7. Wanneer 'n lykskouing of ander ondersoek na die oorsaak van die dood van enige persoon gehou word, moet die persoon wat sodanige lykskouing of ondersoek hou, ingevolge artikel *dertien* van die Wet die vorm voorgeskryf in die Bylae hiervan (vorm B.M.D. 2), waarin onderstaande besonderhede aangaande die oorsaak van dood aangegee moet word, aan die distriksregistrator verstrekk:—

(a) In die geval van dood weens siekte—die aard van die siekte, vir sover dit vasgestel kan word, en indien 'n mediese praktisyn 'n getuie is, in die woorde van sodanige mediese praktisyn.

(b) In die geval van 'n gewelddadige dood—

(i) of die besering wat die dood veroorsaak het, die gevolg was van moord, selfmoord of 'n ongeluk; en

(ii) die aard van die beserings; en

(iii) die middel of instrument waarmee die besering toegedien is en die besondere omstandighede, as daar is, waaronder die besering opgedoen is (bv. indien die dood deur masjinerie veroorsaak is, moet die soort masjien gemeld word; indien deur brandwonde of skroeiwonde, die omstandighede waaronder en wyse waarop dit opgedoen is; indien deur gif, die naam van die gif, indien deur verdrink, of die persoon verdrink het terwyl hy geswem het, in 'n skuit gery het of 'n rivier of stroom oorgesteek het, of onder watter ander omstandighede); en

(iv) hoeveel tyd verloop het tussen die opdoen van die besering en die dood; met dien verstande egter dat waar die lyk van 'n persoon wat op so 'n wyse omgekom het, nie gevind is nie, slegs die besonderhede wat vasgestel kan word,

that the birth be registered as legitimate. No reference whatsoever to the previous registration shall be made on a new form.

(4) (a) If a birth, still-birth or death has been registered twice, the district registrar concerned shall, if the relevant forms of information are still in his possession and after comparing the two entries, cancel whichever is found to be incorrect, or the second entry if they are identical and make a note referring the one entry to the other.

(b) If such duplicate registration is discovered after the relevant forms have been forwarded to the registrar-general the latter shall direct which entry shall be cancelled.

4. The prescribed information concerning any birth, still-birth or death shall be given by the informant to the district registrar or assistant district registrar, if such birth, still-birth or death occurred within an urban area, or to the district registrar, assistant district registrar or any justice of the peace or police officer, if such birth, still-birth, or death occurred in a rural area, by verbal communication or by transmitting by hand or prepaid post the prescribed form of information duly filled in.

5. If a woman be delivered of more than one child at one confinement, the information concerning the birth of each child shall appear on a separate form of information and the exact time or hour (if known) of each birth shall be recorded on such form.

6. (1) (a) Subject to the provisions of sub-regulation (1) of regulation 12, particulars regarding still-births shall be entered in the “births register”.

(b) Every such entry shall be endorsed with the word “still-birth” and the district registrar shall, upon receipt of a written application and upon payment of the prescribed fee, issue certificates on form B.M.D. 5 (a) in the schedule; provided that such certificates shall be endorsed with the words “Certificate of Still-birth”.

(2) If a child was born alive, but died immediately after its birth, both a birth information form and a death information form shall be completed and both events shall be registered in the prescribed manner.

7. When an inquest or other inquiry into the cause of the death of any person is held, the person holding such inquest or inquiry shall in terms of section *thirteen* of the Act transmit to the district registrar the form prescribed in the Schedule hereto (Form B.M.D. 2) in which the following particulars in regard to the cause of death must be given:—

(a) In the case of a death from disease—the nature of the disease, so far as ascertainable, and, if a medical practitioner is a witness, in the words of such medical practitioner.

(b) In the case of a death from violence—

(i) whether the injury causing death was homicidal, suicidal or accidental; and

(ii) nature of the injuries; and

(iii) the means whereby or instrument wherewith the injury was inflicted and the special circumstances, if any, under which it was sustained (e.g. if a death be caused by machinery, the kind of machine shall be stated; if by burns or scalds, the circumstances and manner in which sustained; if by poison, the name of the poison; if by drowning whether the drowning occurred while bathing, boating, or crossing a river or stream, or under what other circumstances); and

(iv) what time elapsed between the receipt of the injury and death; provided, however, that where the body of a person who has so died has not been recovered, only such particulars

verstrek moet word, en die persoon wat die lykskouing of ondersoek hou, by sodanige besonderhede die woorde „Lyk nie gevind nie.” moet voeg.

8. (1) Die persoon in beheer van enige hospitaal, kraam-inrigting, verpleeginrigting, weeshuis of soortgelyke inrigting moet, wanneer dit van hom verlang word, aan die distriksregistrator van die distrik of gebied waarin sodanige inrigtings geleë is, weekliks 'n opgawe van alle geboortes, doodgeboortes en sterfgevälle wat in sodanige inrigting plaasgevind het, verstrek.

(2) Sodanige opgawe moet die volgende verstrek:—

- (a) In die geval van 'n geboorte of doodgeboorte, die datum daarvan en die naam en adres van die moeder;
- (b) in die geval van 'n sterfgeval, die datum daarvan en die naam van die oorledene.

9. Die bewaarder of persoon wat belas is met die toesig of beheer oor enige begraafplaas, moet in die „begrafnisregister” voorgeskryf by artikel *veertien* van die Wet, benewens enige ander besonderhede wat deur enige plaaslike owerheid verlang word, die volle voorname en van van die oorledene, geslag, laas bekende adres, ras, sterfdatum, begrafnisdatum, oorsaak van dood, die datum en plek van uitreiking van die begrafnisorder of, as geen begrafnisorder getoon is nie, die naam en adres van die predikant of begrafnisondernemer, inskryf.

10. Elke geboorte, doodgeboorte, of sterfgeval moet geregistreer word in die distrik of gebied waarin dit plaasgevind het, en enige persoon wie se plig dit is om inligting aangaande 'n geboorte, doodgeboorte of sterfgeval te verstrek, en wat voordat sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval geregistreer is, verhuis uit die distrik of gebied waarin die geboorte, doodgeboorte of sterfgeval plaasgevind het, na 'n ander distrik, kan binne die tyd by die Wet voorgeskryf, inligting van sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval verstrek aan die distriksregistrator of assistent-distriksregistrator na wie se distrik hy verhuis het, en sodanige distriks- of assistent-distriksregistrator moet die vorm van aangifte teken en dateer en dit versend aan die distriksregistrator van die distrik of gebied waar sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval plaasgevind het.

11. (1) Enige inskrywing wat ingevolge hierdie regulasies op enige vorm, register, sertifikaat of ander dokument aangebring word, moet volledig sonder afkortings uitgeskryf word, en kan getik word, of met die hand geskryf word met goeie „swart” ink, uitgesonderd in die geval van geboorte-, doodgeboorte-, huwelik- en sterftesertifikate wat nie getik mag word nie, maar met die hand geskryf moet word.

(2) Die handtekening of merk van 'n aangewer moet slegs deur die aangewer aangebring word en niemand, uitgesonderd 'n persoon wat 'n lykskouing of ondersoek hou wat in artikel *dertien* van die Wet genoem word, mag 'n vorm in die dubbele hoedanigheid van aangewer en distriksregistrator, assistent-distriksregistrator, vrederegter of polisiebeampte teken nie.

(3) Die distriksregistrator, assistent-distriksregistrator of 'n persoon wat as klerk van die distriksregistrator of assistent-distriksregistrator optree, moet getuie wees van die handtekening van die aangewer wat mondelinge inligting by die kantoor van die distriksregistrator of assistent-distriksregistrator verstrek.

(4) Elke distriksregistrator, assistent-distriksregistrator, vrederegter of polisiebeampte by wie 'n vorm van aangifte ingedien word, of deur wie of in wie se teenwoordigheid 'n vorm van aangifte ingevul of geteken word, moet in elke geval probeer om die gewone handtekening van die aangewer te verkry, al is dit in 'n vreemde skrif (Hebreeus, Arabies, ens.).

(5) Wanneer die handtekening in 'n vreemde skrif is of so swak is dat dit nie met sekerheid gelees kan word nie, moet die naam wat deur die handtekening aangedui word, in blokletters bo of onder sodanige handtekening deur die persoon wat die vorm invul, geskryf word.

12. (1) Al die inligting waarvoor daar in die „geboortesregister” of „sterfgevalleregister”, voorgeskryf in die Bylae van hierdie regulasies, voorsiening gemaak word, moet in die betrokke register oorgeskryf word, behalwe

as are ascertained shall be given and the person holding the inquest or inquiry shall add to such particulars the words “Body not recovered”.

8. (1) The person in charge of any hospital, maternity home, nursing home, orphanage or similar institution shall, when called upon to do so, furnish the district registrar of the district or area in which such institution is situated, weekly with a return of all births, still-births and deaths that occurred in such institution.

(2) Such a return shall show—

- (a) in the case of a birth or still-birth, the date thereof and the name and address of the mother;
- (b) in the case of a death, the date thereof and the name of the deceased.

9. The custodian or person having the charge or control of any burial place shall enter into the “burial register” prescribed by section *fourteen* of the Act, in addition to any other particulars which may be required by any local authority, the full names and surname of the deceased, sex, last-known address, race, date of death, date of burial, cause of death, the date and place of issue of the burial order or, if no burial order is produced, the name and address of the clergyman or undertaker.

10. Every birth, still-birth or death shall be registered in the district or area in which it occurred and any person whose duty it is to give information concerning a birth, still-birth, or death who before such birth, still-birth, or death is registered removes out of the district or area in which the birth, still-birth, or death occurred into another district, may within the time prescribed by the Act, give information of such birth, still-birth, or death to the district registrar or assistant district registrar into whose district he has removed, and such district or assistant district registrar shall sign and date the form of information and transmit it to the district registrar of the district or area in which such birth, still-birth or death occurred.

11. (1) Every entry made under these regulations on any form, register, certificate or other document shall be written out in full without abbreviations and may be typewritten or written by hand in good “black”-ink, except in the case of birth, still-birth, marriage and death certificates which shall not be typewritten but shall be written by hand.

(2) The signature or mark of an informant shall be given by the informant only, and nobody, except a person holding an inquest or inquiry as referred to in section *thirteen* of the Act, shall sign a form in the double capacity of informant and district registrar, assistant district registrar, justice of the peace or police officer.

(3) The signature of the informant giving verbal information at the office of the district registrar or assistant district registrar shall be witnessed by the district registrar, assistant district registrar or by a person acting as clerk to the district registrar or assistant district registrar.

(4) Every district registrar, assistant district registrar, justice of the peace or police officer to whom a form of information is submitted or by whom or in whose presence a form of information is completed or signed, shall in every case endeavour to obtain the usual signature of the informant, even though in foreign script (Hebrew, Arabic, etc.).

(5) When the signature is in foreign script or is so indifferently written that it cannot be read with certainty, the name represented by such signature shall be written in block letters underneath or above such signature by the person who fills in the form.

12. (1) All such information as is provided for in the “births register” or “deaths registers” prescribed in the Schedule to these regulations, shall be transcribed into the relevant register except that in regard to still-births only the full names of the child (if any), the full names of the

dat met betrekking tot doodgeboortes slegs die volle name (as daar is) van die kind, die volle name van die vader (of van die moeder as die kind buite-egtelik is), die datum van geboorte en geslag van die kind, en die ras van die vader (of van die moeder as die kind buite-egtelik is) in die „geboortesregister” aangeteken moet word. Inskrywings moet in die volgorde van die datums van registrasie gemaak word.

(2) Indien enige wysiging, verbetering, verandering of invoeging in enige vorm of register aangebring is, moet die betrokke besonderhede oorgeskryf word in 'n register of op 'n sertifikaat, na gelang van die geval, soos finaal gewysig, verbeter, verander of ingevoeg.

(3) (a) 'n Inskrywing in Engels of Afrikaans moet nie vertaal word nie, maar moet oorgeskryf word in die taal wat op die vorm of ander dokument voorkom.

(b) Die ouer of voog van 'n persoon, indien hy onder die ouderdom van 21 jaar is, of hy self, indien hy 21 jaar of ouer is, kan egter by die registrateur-generaal aansoek doen om die vervanging van die oorspronklike vorm van aangifte van die geboorte van sodanige persoon deur 'n vorm in of Engels of Afrikaans, en die registrateur-generaal moet by ontvangs van die voorgeskrewe gelde, en indien hy daarvan oortuig is dat die inligting in die nuwe vorm ooreenstem met dié in die oorspronklike vorm, die oorspronklike vorm kanselleer, die nuwe vorm daaraan heg, en die distriksregistrateur opdrag gee om die betrokke inskrywing dienoooreenkomstig in sy „geboortesregister” te wysig; en daarna moet sertifikaat slegs in die taal van die nuwe vorm uitgereik word.

(4) Klaarblyklike foute en weglatings, uitgesonderd dié genoem in subregulasie (5) van hierdie regulasie, wat veroorsaak is deur nalatigheid en ontdek word voordat die vorms aan die registrateur-generaal gestuur is, kan verbeter of aangevul word deur die distriksregistrateur wat die verbeterings of aanvullings moet parafer en dateer. Sodanige foute, indien deur die distriksregistrateur ontdek nadat die vorms uit sy bewaring gegaan het, moet insgelyks deur die distriksregistrateur verbeter word indien hy deur die registrateur-generaal daartoe gelas word.

(5) Indien 'n fout of weglating in enige vorm of register gemaak is—

(a) in die geval van 'n geboorte insake—

- (i) die name van die kind of van die ouers;
- (ii) die geslag van die kind;
- (iii) die ras van die ouers of van die kind;
- (iv) die geboortedatum van die kind; of

(b) in die geval van 'n sterfgeval insake—

- (i) die name van die oorledene;
- (ii) die geslag van die oorledene;
- (iii) die ras van die oorledene;
- (iv) die ouderdom van die oorledene;
- (v) die huwelikstaat van die oorledene;
- (vi) die sterfdatum;

moet sodanige vorm of register op die volgende wyse gewysig of aangevul word:

(c) Indien die vorm nog in die bewaring van die distriksregistrateur is, moet die wysiging of byvoeging deur die aangewer en distriksregistrateur geparafer en gedateer word of, as die aangewer nie persoonlik kan verskyn nie, moet hy sy toestemming skriftelik gee, en dan moet die distriksregistrateur die wysiging of byvoeging parafer en die skriftelike toestemming aan die vorm heg.

(d) Indien sodanige fout of weglating ontdek word nadat die vorm uit die distriksregistrateur se bewaring gegaan het, het die registrateur-generaal die bevoegdheid om sodanige dokumentêre bewys op te vra en sodanige ondersoek in te stel wat hy nodig ag, en kan hy die wysiging of byvoeging wat hy nodig ag, aanbring, of gelas dat dit gedoen word.

(6) Indien 'n fout of weglating in enige huweliksregister gemaak is, word sodanige register op die volgende wyse gewysig of aangevul:—

(a) Indien die duplikaat-oorspronklike huweliksregister nog in die bewaring van die huweliksbevestiger is, moet die wysiging of byvoeging in of die oorspronklike register of die duplikaat-oorspronklike register,

father (or of the mother if the child is illegitimate), the date of birth and sex of the child and the race of the father (or of the mother if the child is illegitimate) shall be entered into the “births register”. Entries shall be made in the order of the dates of registration.

(2) If any amendment, correction, alteration or insertion has been made on any form or in any register the relevant particulars shall be transcribed into any register or onto any certificate, as the case may be, as finally amended, corrected, altered or inserted.

(3) (a) An entry in English or Afrikaans shall not be translated but shall be transcribed in the language which appears on the form or other document.

(b) The parent or guardian of a person, if he is under 21 years of age, or he himself, if he is 21 years of age or over, may however apply to the registrar-general for the substitution of the original form of information of the birth of such a person by a form in either English or Afrikaans and the registrar-general on receipt of the prescribed fees and if he is satisfied that the information contained in the fresh form corresponds with that of the original form, shall cancel the original form, attach the fresh form thereto, instruct the district registrar to amend the relevant entry in his “births register” accordingly and thereafter certificates shall be issued in the language of the fresh form only.

(4) Obvious errors and omissions, except those mentioned in sub-regulation (5) of this regulation, caused by carelessness and discovered before the forms have been forwarded to the registrar-general, may be amended or completed by the district registrar, who shall initial and date such amendments or additions on the form and in the register. Such errors, if discovered after the forms have left the custody of the district registrar shall be corrected by the district registrar in like manner when instructed thereto by the registrar-general.

(5) If an error or omission has been made in any form or register—

(a) in the case of a birth as regards—

- (i) the names of the child or of the parents;
- (ii) the sex of the child;
- (iii) the race of the parents or of the child;
- (iv) the date of birth of the child; or

(b) in the case of a death as regards—

- (i) the names of the deceased;
- (ii) the sex of the deceased;
- (iii) the race of the deceased;
- (iv) the age of the deceased;
- (v) the marital status of the deceased;
- (vi) the date of death;

such form or register shall be amended or completed in the following manner:—

(c) If the form is still in the custody of the district registrar, the amendment or addition shall be initialed and dated by the informant and the district registrar, or, if the informant cannot appear in person he shall give his consent in writing, in which event the district registrar shall initial the amendment or addition made and attach the written consent to the form.

(d) If such an error or omission is discovered after the form has left the district registrar's custody, the registrar-general shall have power to call for the production of such documentary proof and to make such enquiry as he may consider necessary and may make or order such amendment or addition to be made as he may deem necessary.

(6) If an error or omission has been made in any marriage register such register shall be amended or completed in the following manner:—

(a) If the duplicate original marriage register is still in the custody of the marriage officer, the amendment or addition shall be initialed in either the original register or duplicate original register, or both, as

of albei, na gelang van die geval, deur die huweliksbevestiger en albei egliede geparafeer word; of, indien dié een of die ander van die egliede nie persoonlik kan verskyn nie, moet hy of sy skriftelik toestemming gee en moet die wysiging of byvoeging deur die huweliksbevestiger en die beskikbare eglied geparafeer word; of, indien albei egliede nie persoonlik kan verskyn nie, moet hulle of gesamentlik of afsonderlik hulle toestemming skriftelik verleen en moet die wysiging of byvoeging deur die huweliksbevestiger geparafeer word; enige skriftelike toestemming hierbo gemeld moet aan die duplikaat-oorspronklike register geheg word.

(b) Indien 'n fout of weglating ontdek word nadat die duplikaat-oorspronklike register uit die bewaring van die huweliksbevestiger gegaan het—

(i) kan die registrateur-generaal na goeddunke en in geval van 'n klaarblyklike fout of weglating veroorsaak deur nalatigheid, die duplikaat-oorspronklike register aan die huweliksbevestiger terugstuur en gelas dat die wysiging of byvoeging wat hy nodig ag, aangebring word en die wyse waarop dit gedoen moet word, aandui; en

(ii) het die registrateur-generaal die bevoegdheid om sodanige dokumentêre bewys wat hy nodig ag, op te vra en sodanige ondersoek wat hy nodig ag, in te stel. Indien hy na voorlegging van sodanige bewys en na sodanige ondersoek daarvan oortuig is dat 'n wysiging, verbetering of invoeging in 'n huweliksregister geregverdig is, en by betaling van die voorgeskrewe gelde, as daar is, moet die registrateur-generaal die duplikaat-oorspronklike register in sy besit wysig of aanvul en die huweliksbevestiger in wie se bewaring die oorspronklike register gehou word, opdrag gee om die oorspronklike register dienooreenkomstig te wysig of aan te vul.

(7) Enige huweliksbevestiger wat 'n opdrag van die registrateur-generaal kragtens subregulasie (6) van hierdie regulasie ontvang, moet dit onverwyld uitvoer.

(8) Twee duplikaat-oorspronklike registers moet onderteken word deur die persone genoem in subartikel (1) van artikel een-en-veertig van die Wet ten opsigte van elke huwelik waar die man 'n Bantoe is, en albei sodanige registers aldus behoorlik geteken moet deur die huweliksbevestiger aan die betrokke Bantoesakekommissaris of landdros, na gelang van die geval, gestuur word soos bepaal by subartikel (3) van bogenoemde artikel.

13. (1) Voordat die distriksregistrateur enige besonderhede in die betrokke register oorskryf, moet hy vorms van aangifte noukeurig nagaan en, indien nodig, wysig ooreenkomstig die Wet of hierdie regulasies.

(2) Enige vorms wat nie onmiddellik ingevolge artikel vyf van die Wet of hierdie regulasies ingevul kan word nie, moet deur die distriksregistrateur agterweê gehou word vir 'n maksimum tydperk van een maand. Indien dit na afloop van daardie tydperk nog onmoontlik is om die bykomende besonderhede te bekom ten einde die voorgeskrewe inligting te voltooi, moet hy die vorm registreer, dit aan die registrateur-generaal stuur, en laasgenoemde in kennis stel van sy onvermoë om die nodige inligting in te win. Indien die vereiste inligting ontvang word nadat die vorm aan die registrateur-generaal gestuur is, moet die distriksregistrateur die bykomende besonderhede in die register inskryf en sodanige bykomende besonderhede aan die registrateur-generaal stuur om op die vorm ingevul te word.

(3) In geen geval hoegenaamd mag 'n fout reggestel word deur dit uit te wis of daarvoor te skryf nie, en geen merk of klad per ongeluk aangebring, mag op enige manier van 'n vorm uitgewis word nie. Alle foute moet reggestel word deur enige foutiewe woorde, letters of syfers met ink deur te haal, en die juiste woorde, letters of syfers daarbo in te skryf.

14. (1) Geen verwyderingsorder mag kragtens artikel nege-en-twintig van die Wet uitgereik word nie tensy en totdat die voorgeskrewe vorm van aangifte ten opsigte van die dood van die oorlewende wie se lyk verwyder moet

the case may be, by the marriage officer and both spouses; or if the one or the other of the spouses cannot appear in person, he or she shall give consent in writing and the amendment or addition shall be initiated by the marriage officer and the spouse that is available; or if both spouses cannot appear in person they shall either jointly or separately give their consent in writing and the amendment or addition shall be initiated by the marriage officer, any written consent as mentioned above shall be attached to the duplicate original register.

(b) If an error or omission is discovered after the duplicate original register has left the custody of the marriage officer, the registrar-general—

(i) may in his discretion and in the case of an obvious error or omission caused by carelessness, return the duplicate original register to the marriage officer and may order such amendment or addition to be made as he may deem necessary and may direct the manner in which it is to be made; and—

(ii) shall have power to call for the production of such documentary proof and to make such inquiry as he may deem necessary. If, after production of such documentary proof and after such inquiry he is satisfied that an amendment, correction, alteration or insertion in any marriage register is justified and upon payment of the prescribed fee, if any, the registrar-general shall amend or supplement the duplicate original register in his possession and direct the marriage officer in whose custody the original register is kept to amend or supplement such original register accordingly.

(7) Any marriage officer who receives a direction from the registrar-general in terms of sub-regulation (6) of this regulation shall forthwith comply therewith.

(8) Two duplicate original registers shall be signed by the persons mentioned in sub-section (1) of section forty-one of the Act in respect of every marriage of whom the male is a Bantu and both such registers so signed shall be transmitted by the marriage officer to the relevant Bantu affairs commissioner or magistrate, as the case may be, as required by sub-section (3) of the above-mentioned section.

13. (1) Before the district registrar transcribes any particulars into the relevant register he shall carefully scrutinise and, if necessary, amend forms of information as provided by the Act or these regulations.

(2) Any forms which cannot be completed forthwith in terms of section five of the Act or these regulations shall be held back by the district registrar for a maximum period of one month. If after the expiry of that period it is still found impossible to obtain the additional particulars required to complete the prescribed information he shall register the form, forward it to the registrar-general and advise the latter of his inability to obtain the required information. If the information required is received after the form has been forwarded to the registrar-general, the district registrar shall enter the further particulars in the register and transmit such additional particulars to the registrar-general for completion of the form.

(3) In no case whatever shall an error be corrected by erasure or by over-writing, and no mark or accidental blot shall be removed from a form by any means. All errors shall be amended by drawing a line in ink through any erroneous words, letters or figures and by inserting above them the correct words, letters or figures.

14. (1) No removal order shall be granted in terms of section twenty-nine of the Act unless and until the prescribed form of information in respect of the death of the deceased whose body it is desired to remove has been

word, behoorlik ingevul en aan die distriksregistrator, assistent-distriksregistrator of polisiebeampte, na gelang van die geval, oorhandig is.

(2) Enige persoon wat 'n lyk verwyder of laat verwyder uit die stadsgebied waarin die oorledene gesterf het, begaan 'n misdryf tensy hy in besit is van die voorgeskrewe verwyderingsorder.

(3) Voordat 'n distriksregistrator of assistent-distriksregistrator of polisiebeampte kragtens artikel *sestien* van die Wet 'n order uitreik wat magtiging verleen tot die begrawing in sy distrik of gebied van die lyk van 'n persoon wat buite sy distrik oorlede is, moet hy hom daarvan vergewis dat die sterfgeval behoorlik geregistreer is in die distrik waar so 'n persoon oorlede is. Die verwyderingsorder in subregulasie (1) genoem, kan as voldoende bewys van sodanige registrasie beskou word.

15. Hierdie regulasies is van toepassing op die registrasie van geboortes, doodgeboortes en sterfgevälle van Bantoes in alle gebiede; met dien verstande egter dat in die geval van die dood van enige Bantoe wat gedurende sy laaste siekte nie deur 'n geneesheer behandel is nie, en indien daar geen lykskouing gehou of ander geregtelike stappe gedoen is of gedoen word nie, die distriksregistrator, assistent-distriksregistrator of polisiebeampte (na gelang van die geval) aan wie die inligting met betrekking tot die sterfgeval verstrekk word, sodanige ondersoek na die oorsaak van die dood moet instel wat hy nodig ag, en indien hy daarvan oortuig is dat die dood aan natuurlike oorsake te wyte was, sonder betaling of beloning 'n order, wat magtiging tot begrawing verleen en deur hom geteken is, gee aan die persoon wat die inligting verstrekk, maar indien hy nie aldus oortuig is nie, moet hy onmiddellik al die feite aangaande die sterfgeval wat aan hom bekend is, aan die landdros rapporteer.

16. (1) Die distriksregistrator moet by ontvangs van 'n opgawe soos bepaal by artikel *honderd nege-en-tagtig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), die voorgeskrewe besonderhede oorskryf in die „geboortes-register” of „sterfgevalleregister”, na gelang van die geval, die opgawe op die voorgeskrewe wyse registreer en dit insluit by die vorms van aangifte wat aan die einde van elke maand aan die registrator-generaal gestuur word.

(2) Die distriksregistrator moet by ontvangs van 'n skriftelike aansoek en teen betaling van die voorgeskrewe gelde, geboorte- en sterftesertifikate op die voorgeskrewe vorms uitreik.

17. (1) Behoudens die bepalings van regulasies 18 en 19 is die gelde betaalbaar:—

	R
(a) Vir 'n verkorte huwelik- of sterftesertifikaat.....	0.25
(b) Vir 'n verkorte geboortesertifikaat ten opsigte van 'n persoon wat voor of op 31 Desember 1959 gebore is.....	0.25
(c) Vir 'n verkorte geboortesertifikaat ten opsigte van 'n persoon wat op of na 1 Januarie 1960 gebore is....	0.50
(Met dien verstande dat een verkorte geboortesertifikaat ten opsigte van sodanige persoon kosteloos op aansoek uitgereik moet word.)	
(d) Vir 'n volledige geboorte-, huwelik- of sterftesertifikaat.....	1.00
(e) Vir 'n afskrif van enige dokumentêre bewys.....	0.25
(Met dien verstande dat geen sodanige afskrif uitgereik mag word nie tensy 'n sertifikaat ten opsigte van die register waaraan dit geheg is, gelyktydig uitgereik word.)	
(f) Vir enige soek na die registrasie van 'n geboorte, huwelik of sterfgeval, per distrik en per kalenderjaar of deel daarvan.....	0.10
(Met dien verstande dat in die geval van 'n aansoek om 'n sertifikaat, indien die registrasie van die gebeurtenis nie in die registers van die distrik deur die applikant verstrekk vir die vermelde jaar, die voorafgaande jaar of die daaropvolgende jaar opgespoor kan word nie, die soekgeld ten opsigte van sodanige soek R0.25 bedra.)	
(g) (i) Vir die wysiging van 'n voornaam of van of die wysiging van die spelling van 'n voornaam of van in 'n geboorte-, huweliks- of sterfteregister.....	2.00
(ii) Vir enige ander wysiging in 'n geboorte-, huweliks- of sterfteregister.....	1.00
(Met dien verstande dat geen gelde betaalbaar is ten opsigte van die wysiging van enige rasbeskrywing in enige sodanige register nie indien sodanige wysiging nodig gevind word as gevolg van 'n ondersoek kragtens die Bevolkingsregistrasiewet, 1950.)	
(h) Vir die laatregistrasie van 'n geboorte of sterfgeval kragtens artikel <i>sewe</i> van die Wet.....	2.00

duly completed and handed to the district registrar, assistant district registrar or police officer, as the case may be.

(2) Any person who removes or causes the removal of a body from the urban area in which the deceased died, unless he is in possession of the prescribed removal order, shall be guilty of an offence.

(3) Before a district registrar or assistant district registrar or police officer issues an order in terms of section *sixteen* of the Act, authorising burial in his district or area of the body of a person who has died outside that district, he shall satisfy himself that the death was duly registered in the district where such person died. The removal order mentioned in sub-regulation (1) may be considered satisfactory proof of such registration.

15. These regulations shall apply to the registration of the births, still-births and deaths of Bantu in all areas; provided, however, that in the case of the death of any Bantu who has not been attended during his last illness by a medical practitioner, the district registrar, assistant district registrar, or police officer (as the case may be) to whom the information with regard to the death is given shall, if no inquest or other proceeding has been or is being instituted, make such inquiry into the cause of death as he may deem necessary, and if satisfied that the death was due to natural causes, shall give, without fee or reward, to the person giving the information an order under his hand authorising burial, but if he is not so satisfied, he shall forthwith report to the magistrate such facts concerning the death as are known to him.

16. (1) The district registrar shall upon receipt of a return as provided in section *one hundred and eighty-nine* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951) transcribe the prescribed particulars into the “births register” or “deaths register”, as the case may be, register the return in the prescribed manner and include it with the forms of information that are transmitted to the registrar-general at the end of each month.

(2) The district registrar shall, upon written application and upon payment of the prescribed fee, issue birth and death certificates on the prescribed forms.

17. (1) Subject to the provisions or regulations 18 and 19, the fees payable are:—

	R
(a) For an abridged marriage or death certificate.....	0.25
(b) For an abridged birth certificate in respect of a person born on or before the 31st December, 1959.....	0.25
(c) For an abridged birth certificate in respect of a person born on or after the 1st January, 1960.....	0.50
(Provided that one abridged birth certificate in respect of such a person shall be issued free of charge on application.)	
(d) For a full birth, marriage or death certificate.....	1.00
(e) For a copy of any documentary proof.....	0.25
(Provided that no such copy shall be issued unless a certificate in respect of the register to which it is attached is issued at the same time.)	
(f) For any search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death, per district and per calendar year or part thereof.....	0.10
(Provided that in the case of an application for a certificate, if the registration of the event cannot be traced in the registers of the district furnished by the applicant for the year stated, the previous year or the following year, search fee shall amount to R0.25 in respect of such search.)	
(g) (i) For the alteration of a first name or surname or the amendment of the spelling of a first name or surname in a birth, marriage or death register..	2.00
(ii) For any other amendment in a birth, marriage or death register.....	1.00
(Provided that no fee shall be payable in respect of the alteration of any race description in any such register if such alteration is found to be necessary as a result of an investigation under the Population Registration Act, 1950.)	
(h) For the late-registration of a birth or death in terms of section <i>seven</i> of the Act.....	2.00

R

(Met dien verstande dat tot 30 Junie 1964 geen geld ten opsigte van die registrasie van die geboorte van enige Bantoe betaalbaar is nie.)

- (i) Vir die herregistrasie van 'n geboorte kragtens artikel elf van die Wet..... 1.00
 (j) Vir die inskrywing van 'n voornaam kragtens artikel nege van die Wet..... 1.00
 (k) Vir die aantekening van 'n aanneming ingevolge artikel tagtig van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960)..... 0.50
 (l) Vir die bevestiging van besonderhede in 'n geboorte-, huwelik- of sterftesertifikaat..... 0.25
 (m) Vir die vervanging van 'n vorm van aangifte van 'n geboorte deur 'n ander een in of Engels of Afrikaans 1.00

(2) Volledige sertifikate word slegs deur die registrateur-generaal uitgereik en is verkrygbaar op aansoek en teen betaling van die voorgeskrewe gelde; met dien verstande dat geen volledige geboortesertifikaat uitgereik word nie tensy die uitreiking van die sertifikaat deur die Minister of 'n beampte deur hom daartoe gemagtig, goedgekeur is.

(3) Vir die toepassing van item (g) (i) van subregulasie (1) omvat die uitdrukking „wysiging” die skraping en toevoeging van 'n voornaam of voorname asook die verandering van die spelling van 'n voornaam of voorname.

18. Sertifikate mag kosteloos aan staatsdepartemente van die Republiek of van vreemde lande uitgereik word indien sodanige sertifikate vir amptelike doeleindes nodig word, en geen soekgeld word ten opsigte daarvan gevorder nie, hetsy die registrasie van die gebeurtenis opgespoor kan word, al dan nie. Sodanige sertifikate word slegs deur die registrateur-generaal uitgereik.

19. Soekgeld is nie in die volgende gevalle betaalbaar nie:—

- (1) In die geval van 'n aansoek om 'n geboorte-, huwelik- of sterftesertifikaat—
 (a) indien aansoek ten tyde van die bevestiging van die huwelik of die registrasie van die geboorte of sterfgeval gedoen word; of
 (b) indien die registrasie van die gebeurtenis in die registers van die distrik aangegee deur die applikant vir die kalenderjaar vermeld, die voorafgaande jaar of die daaropvolgende jaar opgespoor word;
- (2) in die geval van 'n aansoek kragtens artikels agt, nege of elf van die Wet, indien die juiste jaar en plek van geboorte vermeld word.

20. Die vorms, sertifikate, kennisgewings en registers wat gebruik moet word in verband met die registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevallen is dié wat in bygaande Bylae uiteengesit is.

BYLAE.

B.M.D. 1.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VORM VAN AANGIFTE VAN 'N GEBOORTE OF DOOD-GEBOORTE.

(Wet No. 81 van 1963.)

Waarskuwing.—Die straf vir opsetlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meenede.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

- L.W.—1. Hierdie vorm moet vir alle rasse met uitsondering van Bantoes gebruik word.
 2. Waar meer as een kind by een bevalling gebore word, moet 'n afsonderlike vorm vir elke kind ingevul word en die woord tweeling, drieling, ens., na gelang van die geval, in die boonste regterhoek geskryf word. As die presiese tyd van elke geboorte bekend is, moet dit aangeteken word.

KIND.

1. Van.....
2. Voorname.....
3. Geboortedatum.....
4. Geslag.....
5. Geboorteplek.....
6. Ras.....
7. Woonadres van ouers of voog.....
8. Plek waar ouers getroud is.....

R

(Provided that until 30th June, 1964 no such fee shall be payable in respect of the registration of the birth of any Bantu.)

- (i) For the re-registration of a birth in terms of section eleven of the Act..... 1.00
 (j) For the inscription of a first name in terms of section nine of the Act..... 1.00
 (k) For the noting of an adoption in terms of section eighty of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960) 0.50
 (l) For confirming the particulars on a birth, marriage or death certificate..... 0.25
 (m) For the substitution of a form of information of a birth by another in either English or Afrikaans..... 1.00

(2) Full certificates shall be issued only by the registrar-general and shall be obtainable on application and on payment of the prescribed fee; provided that a full birth certificate shall not be issued unless the issue of a certificate is approved by the Minister or an officer authorised thereto by him.

(3) For the purpose of item (g) (i) of sub-regulation (1) the term “alteration” shall include the deletion and addition of a first name or first names as also the amendment in the spelling of a first name or first names.

18. Certificates may be issued free of charge to Government Departments of the Republic or of foreign countries if such certificates are required for official purposes and no search fees shall be charged in regard thereto whether the registration of the event can be traced or not. Such certificates shall be issued only by the registrar-general.

19. Search fees shall not be payable in the following instances:—

- (1) in the case of an application for a birth, marriage or death certificate—
 (a) if application is made at the time of the solemnization of the marriage or the registration of the birth or death; or
 (b) if the registration of the event is traced in the registers of the district furnished by the applicant for the calendar year stated, the previous year or the following year;
- (2) in the case of an application in terms of sections eight, nine or eleven of the Act if the correct year and place of birth are stated.

20. The forms, certificates, notices, and registers to be used in connection with the registration of births, marriages and deaths shall be those set forth in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

B.M.D. 1.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

FORM OF INFORMATION OF A BIRTH OR STILL-BIRTH.

(Act No. 81 of 1963.)

Warning.—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

N.B.—

1. This form must be used for all races with the exception of Bantu.
2. Where more than one child is born at one confinement, a separate form must be filled in for each child and the word twin, triplet, etc., as the case may be, written at the top right-hand corner. The exact time of each birth should be recorded, if known.

CHILD.

1. Surname.....
2. First names.....
3. Date of birth.....
4. Sex.....
5. Place where born.....
6. Race.....
7. Residential address of parents or guardian.....
8. Place of marriage of parents.....

VADER VAN KIND.

9. Persoonsnommer _____
 10. Ras _____
 11. Voorname _____
 12. Van _____
 13. Geboorteplek _____
 14. Ouderdom _____
 15. Beroep _____

MOEDER VAN KIND.

16. Persoonsnommer _____
 17. Ras _____
 18. Voorname _____
 19. Nooiensvan _____
 20. Geboorteplek _____
 21. Ouderdom _____

AANGEWER.

22. Eie handtekening (of merk) _____
 23. Hoedanigheid _____
 24. Woonadres _____

Slegs vir die gebruik van die Assistent-distriksregistrator, Vrede-
 regter of Polisiebeampte.
 Datum van ontvangs _____ 19 _____ Plek _____

(Handtekening)

Assistent-distriksregistrator,
 Vrederegter of Polisiebeampte.

Slegs vir die gebruik van die Distriksregistrator.
 Datum van registrasie _____ 19 _____

Distrik

(Handtekening)

Distriksregistrator.

No. van inskrywing _____

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VORM VAN AANGIFTE VAN 'N GEBOORTE OF DOOD-
GEBOORTE TEN OPSIGTE VAN BANTOES.

Vorm B.A. 597 (manlik)/B.A. 598 (vroulik).

*Persoonsnommer _____
 †Geboorte-inskrywingsnommer _____
 Naam _____
 Geslag _____
 Geboortedatum _____
 Geboorteplek _____
 Etniese groep _____
 *Nasionaliteit _____
 Stam _____
 *Jaar van aankoms in Republiek _____
 Vaste woonadres en tuisdistrik van ouers of voog _____
 *Land van herkoms _____
 Hoofman _____
 *Huwelikstaat _____
 Ras _____

VADER.

Persoonsnommer _____
 Etniese groep _____
 Voorname _____
 Van _____
 Geboorteplek _____
 Ouderdom _____
 Beroep _____

MOEDER.

Persoonsnommer _____
 Etniese groep _____
 Voorname _____
 Nooiensvan _____
 Ouderdom _____

AANGEWER.

Handtekening _____
 Hoedanigheid _____
 Woonadres _____

SLEGS VIR AMPTELIKE GEBRUIK.

Datum van ontvangs _____
 Plek _____
 Handtekening _____ (Assistent-distriksregistrator)
 Datum van registrasie _____
 Handtekening _____ (Distriksregistrator)
 Distrik _____
 Vorm nagesien _____

*Laat blanko.

†Moet deur die Distriksregistrator ingevul word.

FATHER OF CHILD.

9. Identity No. _____
 10. Race _____
 11. First names _____
 12. Surname _____
 13. Place of birth _____
 14. Age _____
 15. Occupation _____

MOTHER OF CHILD.

16. Identity No. _____
 17. Race _____
 18. First names _____
 19. Maiden surname _____
 20. Place of birth _____
 21. Age _____

INFORMANT.

22. Original signature (or mark) _____
 23. Capacity _____
 24. Residential address _____

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the Peace
 or Police Officer.

Date of Receipt _____ 19 _____

Place _____

* (Signature) _____

Assistant District Registrar, Justice
 of the Peace or Police Officer.

For the use of District Registrar only.

Date of registration _____ 19 _____

District _____

(Signature) _____

District Registrar.

No. of entry _____

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

FORM OF INFORMATION OF A BIRTH OR STILL-BIRTH
IN RESPECT OF BANTU.

[Form B.A. 597 (Male)/B.A. 598 (Female).]

*Identity number _____
 †Birth entry number _____
 Name _____
 Sex _____
 Date of birth _____
 Place of birth _____
 Ethnic group _____
 *Nationality _____
 Tribe _____
 *Year of arrival in Republic _____
 Permanent residential address and home district of parents or guardian _____
 *Country of origin _____
 Chief _____
 *Marital status _____
 Race _____

FATHER.

Identity number _____
 Ethnic group _____
 First names _____
 Surname _____
 Place of birth _____
 Age _____
 Occupation _____

MOTHER.

Identity number _____
 Ethnic group _____
 First names _____
 Maiden surname _____
 Age _____

INFORMANT.

Signature _____
 Authority _____
 Residential address _____

FOR OFFICIAL USE ONLY.

Date of receipt _____
 Place _____
 Signature _____ (Assistant District Registrar).
 Date of registration _____
 Signature _____ (District Registrar).
 District _____
 Form checked _____

*Leave blank.

†Must be inserted by the District Registrar.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 1A.

GEBORTEREGISTER.

KIND

Van _____
 Voornamen _____
 Geboortedatum _____
 Geslag _____
 Ras _____

VADER

Voornamen _____
 Van _____
 Ras _____

MOEDER

Voornamen _____
 Nooiensvan _____
 Ras _____
 Inskrywingsnommer _____
 Naam van Assistent-distriksregistrator _____

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 2.

VORM VAN AANGIFTE VAN 'N STERFGEVAL.
 (Wet No. 81 van 1963.)

Waarskuwing.—Die straf vir opsetlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meened.

Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

L.W.—Hierdie vorm moet vir alle rasse met uitsondering van Bantoes gebruik word.

OORLEDENE.

1. Persoonsnommer _____
2. Van _____
3. Voornamen _____
4. Datum van afsterwe _____
5. Geslag _____
6. Plek van afsterwe _____
7. Ras _____
8. Ouderdom en geboortedatum _____
9. Huwelikstaat (ongetroud, getroud, geskei, wewenaar of weduwee) _____
10. Beroep _____
11. Pensioen (as daar is) _____
12. Oorsake van dood _____
 (In die geval van die dood van 'n moeder by die geboorte van haar eerste kind moet dit aangedui word deur die woorde „eerste kind” in te vul.)
13. Duur van kwaal of laaste siekte _____
14. Naam van geneesheer _____
15. Geboorteplek van oorledene _____
16. Woonadres van oorledene _____
17. Voorgenome begraafplek _____
18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledene onder die ouderdom van tien jaar was) _____
 (b) Woonadres van moeder* _____

AANGEWER.

19. Eie handtekening (of merk) _____
20. Hoedanigheid _____
21. Woonadres _____

Slegs vir die gebruik van die Assistent-distriksregistrator, Vrede-regter of Polisiebeampte.

Datum van ontvangs _____ 19 _____ Plek _____

(Handtekening) _____

Assistent-distriksregistrator,
 Vrede-regter of Polisiebeampte.

Slegs vir die gebruik van die Distriksregistrator.

Datum van registrasie _____ 19 _____ Plek _____

(Handtekening) _____

Distriksregistrator,
 Inskrywingsnommer _____

*Moet aangegee word in die geval van 'n kind onder 1 jaar wat sterf in die inrigting waar hy gebore is.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 1A.

REGISTER OF BIRTHS.

CHILD.

Surname _____
 First names _____
 Date of birth _____
 Sex _____
 Race _____

FATHER.

First names _____
 Surname _____
 Race _____

MOTHER.

First names _____
 Maiden surname _____
 Race _____
 Entry No. _____
 Name of Assistant District Registrar _____

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 2.

FORM OF INFORMATION OF A DEATH.
 (Act No. 81 of 1963.)

Warning.—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

N.B.—This form must be used for all races with the exception of Bantu.

DECEASED.

1. Identity number _____
2. Surname _____
3. First names _____
4. Date of death _____
5. Sex _____
6. Place of death _____
7. Race _____
8. Age and date of birth _____
9. Marital status (single, married, divorced, widower or widow) _____
10. Occupation _____
11. Pension (if any) _____
12. Causes of death _____

(In the case of the death of a mother when giving birth to her first child, this should be stated by inserting the words "First Child".)

13. Duration of disease or of last illness _____
14. Name of medical practitioner _____
15. Place of birth of deceased _____
16. Residential address of deceased _____
17. Intended place of burial _____
18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years) _____
 (b) Residential address of mother* _____

INFORMANT.

19. Original signature (or mark) _____
20. Capacity _____
21. Residential address _____

For the use of Assistant District Registrar or Justice of the Peace or Police Officer.

Date of receipt _____ 19 _____
 Place _____

(Signature) _____

Assistant District Registrar,
 Justice of the Peace or Police
 Officer.

For the use of District Registrar only.

Date of registration _____ 19 _____
 Place _____

(Signature) _____

District Registrar.

No. of entry _____

*To be given in the case of an infant less than one year who dies in the institution where it was born.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 2N.

VORM VAN AANGIFTE VAN 'N STERFGEVAL.
(Wet No. 81 van 1963.)

Waarskuwing.—Die straf vir opsetlike valse verklarings is dieselfde as in die geval van meened.
Voorskrifte vir die invul van hierdie vorm verskyn op die keersy hiervan.

L.W.—Hierdie vorm moet gebruik word slegs vir Bantoes (insluitende Hottentotte, Boesmans, Koranas en Namakwas.)

OORLEDENE.

1. Persoonsnommer.....
2. Van.....
3. Voorname.....
4. Datum van afsterwe.....
5. Geslag.....
6. Plek van afsterwe.....
7. Stam en etniese groep.....
8. Ouderdom en geboortedatum.....
9. Huwelikstaat (ongetroud, getroud, geskei, wewenaar of weduwee).....
10. Beroep.....
11. Pensioen (as daar is).....
12. Oorsake van dood.....

(In die geval van die dood van 'n moeder by die geboorte van haar eerste kind, moet dit aangedui word deur die woorde „eerste kind” in te vul.)

13. Duur van kwaal of laaste siekte.....
14. Naam van geneesheer.....
15. Geboorteplek van oorledene.....
16. Woonadres van oorledene.....
17. Begraafplek.....
18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledene onder die ouderdom van tien jaar was).....
- (b) Woonplek van moeder*.....

AANGEWER.

19. Eie handtekening (of merk).....
20. Hoedanigheid.....
21. Woonadres.....

Slegs vir die gebruik van die Assistent-distriksregistrateur, Vrede regter of Polisiebeampte.

Datum van ontvangs..... 19..... Plek.....
(Handtekening).....
Assistent-distriksregistrateur,
Vrederegter of Polisiebeampte.

Slegs vir die gebruik van die Distriksregistrateur.

Datum van registrasie..... 19..... Distrik.....
(Handtekening).....
Distriksregistrateur.
Inskrywingsnommer.....

*Moet aangegee word in die geval van 'n kind onder 1 jaar wat sterf in die inrigting waar hy gebore is.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 2A

STERFGEVALLEREGISTER.

- Persoonsnommer.....
- Van.....
- Voorname.....
- Datum van afsterwe.....
- Geslag.....
- Plek van afsterwe.....
- Ras.....
- Ouderdom en geboortedatum.....
- Huwelikstaat.....
- Beroep.....
- Pensioen (as daar is).....
- Oorsake van dood.....
- Duur van kwaal of laaste siekte.....
- Naam van geneesheer.....
- Inskrywingsnommer.....
- Naam van Assistent-distriksregistrateur.....

Handtekening van Distriks-
registrateur.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 3.

OORSPRONKLIKE HUWELIKSREGISTER.

- No. 19.....
1. Volle name van egpaar:
Man (van).....
(voornamen).....

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 2N.

FORM OF INFORMATION OF A DEATH.
(Act No. 81 of 1963.)

Warning.—The penalties for false statements wilfully made are the same as those for perjury.

Instructions as to the filling in of this form appear on the reverse side hereof.

N.B.—This form must be used only for Bantu (including Hottentot, Bushman, Koranna and Namaqua).

DECEASED.

1. Identity number.....
2. Surname.....
3. First names.....
4. Date of death..... 5. Sex.....
6. Place of death.....
7. Tribe and ethnic group.....
8. Age and date of birth.....
9. Marital status (single, married, divorced, widower or widow).....
10. Occupation.....
11. Pension (if any).....
12. Causes of death.....

(In the case of the death of a mother when giving birth to her first child, this should be stated by inserting the words "First Child".)

13. Duration of disease or of last illness.....
14. Name of doctor.....
15. Place of birth of deceased.....
16. Residential address of deceased.....
17. Place of burial.....
18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years).....
- (b) Place of residence of mother*.....

INFORMANT.

19. Original signature (or mark).....
20. Capacity.....
21. Residential address.....

For the use of Assistant District Registrar, or Justice of the Peace or Police Officer.

Date of receipt..... 19.....
Place.....

(Signature).....

Assistant District Registrar,
Justice of the Peace or Police
Officer.

For the use of District Registrar only.

Date of registration..... 19.....
District.....

(Signature).....

District Registrar.

No. of entry.....

*To be given in the case of an infant less than one year who dies in the institution where it was born.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 2A.

REGISTER OF DEATHS.

- Identity number.....
- Surname.....
- First names.....
- Date of death.....
- Sex.....
- Place of death.....
- Race.....
- Age and date of birth.....
- Marital status.....
- Occupation.....
- Pension (if any).....
- Causes of death.....
- Duration of disease or last illness.....
- Name of medical practitioner.....
- Entry No.
- Name of Assistant District Registrar.....

Signature of District Registrar.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 3.

ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.

No. 19.....

A.

1. Full names of spouses:
Husband (Surname).....
(First names).....

- Vrou (van) _____
(voornamen) _____
- Datum van huwelik _____
 - Huwelik bevestig te _____
distrik _____ provinsie _____
 - Persoonsnommer: Man _____ Vrou _____
 - Ras: Man _____ Vrou _____
 - Ouderdom en geboortedatum—Man _____
Vrou _____
 - Op of sonder huweliksvoorwaardes _____
 - Huwelikstaat: Man _____ Vrou _____
 - Beroep: Man _____ Vrou _____
 - Geboorteplek, -provinsie, -land—
Man _____
Vrou _____
 - Adres ten tyde van huwelik—
Man _____
Vrou _____
 - Na geboorte en/of kennisgewing van voorneme om te trou of met
spesiale huwelikslisensie _____
 - Toestemming gegee deur: Man _____
Vrou _____
 - Opmerkings _____

B.

Hierdie huwelik is deur my bevestig op hede die _____
dag van _____ 19 _____

Huweliksbevestiger.

Kerkgenootskap of Landdros-
kantoor.

Hierdie huwelik is voltrek tussen ons _____

in die teenwoordigheid van ondergetekende getuies:

- _____
- _____

Die naam voorgestel deur enige onduidelike handtekening, moet
onder die handtekening met potlood in hoofletters ingeskryf word.

B.M.D. 3(a).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

DUPLIKAAT-OORSPRONKLIKE HUWELIKSREGISTER.

VOORSKRIFTE VIR DIE INVUL VAN HIERDIE VORM VER-
SKYN OP DIE KEERSY HIERVAN.

No. _____ 19 _____

A.

- Volle name van egpaar—
Man (van) _____
(voornamen) _____
Vrou (van) _____
(voornamen) _____
- Datum van huwelik _____
- Huwelik bevestig te _____
distrik _____ provinsie _____
- Persoonsnommer: Man _____ Vrou _____
- Ras: Man _____ Vrou _____
- Ouderdom en geboortedatum—Man _____
Vrou _____
- Op of sonder huweliksvoorwaardes _____
- Huwelikstaat: Man _____ Vrou _____
- Beroep: Man _____ Vrou _____
- Geboorteplek, -provinsie, -land—
Man _____
Vrou _____
- Adres ten tyde van huwelik—
Man _____
Vrou _____
- Na geboorte en/of kennisgewing van voorneme om te trou of met
spesiale huwelikslisensie _____
- Toestemming gegee deur: Man _____
Vrou _____
- Opmerkings _____

B.

Hierdie huwelik is deur my bevestig op hede die _____
dag van _____ 19 _____

Huweliksbevestiger.

Kerkgenootskap of Landdros-
kantoor.

Hierdie huwelik is voltrek tussen ons _____

in die teenwoordigheid van ondergetekende getuies:

- _____
- _____

- Wife (Surname) _____
(First names) _____
- Date of marriage _____
 - Marriage solemnized at _____ District _____
Province _____
 - Identity number: Husband _____ Wife _____
 - Race: Husband _____ Wife _____
 - Age and date of birth: _____
Husband _____
Wife _____
 - With or without ante-nuptial contract _____
 - Marital status: Husband _____ Wife _____
 - Occupation: Husband _____ Wife _____
 - Place of birth, province, country: _____
Husband _____
Wife _____
 - Address at time of marriage: _____
Husband _____
Wife _____
 - After Banns and/or Notice of Intention to Marry or with Special
Marriage Licence _____
 - Consent given by: Husband _____
Wife _____
 - Remarks _____

B.

This marriage was solemnized by me on this the _____
day of _____ 19 _____

Marriage Officer.

Denomination or Magistrate's
Office.

This marriage was contracted by us _____

in the presence of the undersigned witnesses:

- _____
- _____

The name represented by any indistinct signature should be
inscribed in pencil and in capital letters underneath such signature.

B.M.D. 3(a).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DUPLICATE ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.

Instructions for the filling in of this form appear on the reverse side
hereof.

No. _____ 19 _____

A.

- Full names of spouses: _____
Husband (Surname) _____
(First names) _____
Wife (Surname) _____
(First names) _____
- Date of marriage _____
- Marriage solemnized at _____ District _____
Province _____
- Identity number: Husband _____ Wife _____
- Race: Husband _____ Wife _____
- Age and Date of birth:—
Husband _____
Wife _____
- With or without Ante-nuptial Contract _____
- Marital status: Husband _____ Wife _____
- Occupation: _____
Husband _____ Wife _____
- Place of birth, province, country:—
Husband _____
Wife _____
- Address at time of marriage:—
Husband _____
Wife _____
- After Banns and/or Notice of Intention to Marry or with Special
Licence _____
- Consent given by: _____
Husband _____ Wife _____
- Remarks _____

B.

This marriage was solemnized by me on this the _____
day of _____ 19 _____

Marriage Officer.

Denomination or Magistrate's
Office.

This marriage was contracted by us _____

in the presence of the undersigned witnesses:

- _____
- _____

C.

Volle name van Huweliksbevestiger in hoofletters.
Aanstellingsbrief Q.

Die naam voorgestel deur enige onduidelike handtekening, moet onder die handtekening met potlood in hoofletters ingeskryf word.

B.M.D. 5(a).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKORTE GEBORTESERTIFIKAAT.
(Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware uittreksel te wees uit die geboorteregister van:—

Van.....
Voornamen.....
Geboortedatum.....
Geslag.....
Ras.....
Distrik van geboorte.....
Inskrywingsnommer.....

Registrateur, Assistent-
registrateur, Distriksregistrateur.

Plek.....
Datum.....

B.M.D. 5(b).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLLEDIGE GEBORTESERTIFIKAAT.
(Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware afskrif te wees van die oorspronklike vorm van registrasie van die geboorte van:—

1. Van.....
2. Voornamen.....
3. Geboortedatum.....
4. Geslag.....
5. Geboorteplek.....
6. Ras.....
7. Woonadres van ouers of voog.....
8. Plek waar ouers getroud is.....

VADER VAN KIND.

9. Persoonsnommer.....
10. Ras.....
11. Voornamen.....
12. Van.....
13. Geboorteplek.....
14. Ouderdom.....
15. Beroep.....

MOEDER VAN KIND.

16. Persoonsnommer.....
17. Ras.....
18. Voornamen.....
19. Nooiensvan.....
20. Geboorteplek.....
21. Ouderdom.....

AANGEWER.

22. Eie handtekening (of merk).....
23. Hoedanigheid.....
24. Woonadres.....

Datum van ontvangs..... 19.....
Plek.....

Assistent-distriksregistrateur,
Vrederegter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie..... 19.....
Distrik.....

(Handtekening)

Distriksregistrateur.

Inskrywingsnommer.....

Datum.....
Plek.....
Registrateur, Assistent-
registrateur.

B.M.D. 6(A).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKORTE STERFTESERTIFIKAAT.
(Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware uittreksel te wees uit die sterfregister van:—

Persoonsnommer.....
Van.....
Voornamen.....
Datum van afsterwe.....
Geslag.....
Distrik van afsterwe.....
Ras.....
Ouderdom en geboortedatum.....

C.

Full names of Marriage Officer in capital letters.
Letter of Appointment Q.

The name represented by any indistinct signature should be inscribed in pencil and in capital letters underneath such signature.

B.M.D. 5(a).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

ABRIDGED BIRTH CERTIFICATE.
(Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true extract from the birth register of:—

Surname.....
First names.....
Date of birth.....
Sex.....
Race.....
District of birth.....
Entry number.....

Place.....
Date.....

Registrar, Assistant Registrar,
District Registrar.

B.M.D. 5(b).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

FULL BIRTH CERTIFICATE.
(Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true copy of the original form of registration of the birth of:

1. Surname.....
2. First names.....
3. Date of birth.....
4. Sex.....
5. Place where born.....
6. Race.....
7. Residential address of parents or guardian.....
8. Place of marriage of parents.....

FATHER OF CHILD.

9. Identity No.....
10. Race.....
11. First names.....
12. Surname.....
13. Place of birth.....
14. Age.....
15. Occupation.....

MOTHER OF CHILD.

16. Identity No.....
17. Race.....
18. First names.....
19. Maiden surname.....
20. Place of birth.....
21. Age.....

INFORMANT.

22. Original signature (or mark).....
23. Capacity.....
24. Residential address.....

Date of receipt..... 19.....
Place.....

Assistant District Registrar,
Justice of the Peace or Police
Officer.

Date of registration..... 19.....

District.....

District Registrar.

No. of entry.....

Date.....
Place.....
Registrar, Assistant Registrar.

B.M.D. 6(a).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

ABRIDGED DEATH CERTIFICATE.
(Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true extract from the death register of:

Identity number.....
Surname.....
First names.....
Date of death.....
Sex.....
District of death.....
Race.....
Age and date of birth.....

Huwelikstaat.....
 Beroep.....
 Pensioen (as daar is).....
 Oorsake van dood.....
 Duur van kwaal of laaste siekte.....
 Geneesheer.....
 Inskrywingsnommer.....

Plek.....
 Datum..... Registrateur, Assistent-
 registrateur, Distriksregistrateur.

B.M.D. 6(B).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLLEDIGE STERFTESERTIFIKAAT.
 (Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware afskrif te wees van die oorspronklike vorm van registrasie van die dood van:—

1. Persoonsnommer.....
2. Van.....
3. Voorname.....
4. Datum van afsterwe.....
5. Geslag.....
6. Plek van afsterwe.....
7. Ras.....
8. Ouderdom en geboortedatum.....
9. Huwelikstaat (ongetroud, getroud, geskei, wewenaar of weduwee).....
10. Beroep.....
11. Pensioen (as daar is).....
12. Oorsake van dood.....
13. Duur van kwaal of laaste siekte.....
14. Naam van geneesheer.....
15. Geboorteplek van oorledene.....
16. Woonadres van oorledene.....
17. Voorgenome begraafplek.....
18. (a) Naam van ouer of voog (indien oorledene onder die ouderdom van 10 jaar was).....
- (b) Woonadres van moeder.....

AANGEWER.

19. Eie handtekening (of merk).....
20. Hoedanigheid.....
21. Woonadres.....

Datum van ontvangs..... 19.....
 Plek.....

Assistent-distriksregistrateur,
 Vrederegter of Polisiebeampte.

Datum van registrasie..... 19.....
 Distrik.....

Distriksregistrateur,
 Inskrywingsnommer.....

Datum.....
 Plek..... Registrateur, Assistent-
 registrateur.

B.M.D. 7(a).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKORTE HUWELIKSERTIFIKAAT.
 (Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware uittreksel te wees uit die huweliksregister van:—

Man: Van.....
 Voorname.....
 Vrou: Van.....
 Voorname.....
 Datum van huwelik.....
 Plek, distrik, provinsie van huwelik.....
 Persoonsnommer:
 Man..... Vrou.....
 Ras: Man..... Vrou.....
 Ouderdom en geboortedatum:
 Man.....
 Vrou.....
 Op of sonder huweliksvoorwaardes.....
 Opmerkings*.....

Datum.....
 Plek..... Huweliksbevestiger, Landdros,
 Registrateur, Assistent-
 registrateur.

Kerk of Landdroskantoor.....

*In die geval van Bantoes meld of (a) gemeenskap van goedere uitgesluit kragtens artikel 22 (6) van Wet No. 38 van 1927, of (b) in gemeenskap van goedere en van wins en verlies kragtens artikel 22 (6) van Wet No. 38 van 1927, na gelang van die geval.

Marital status.....
 Occupation.....
 Pension (if any).....
 Causes of death.....
 Duration of disease or last illness.....
 Medical practitioner.....
 Entry number.....

Date.....
 Place..... Registrar, Assistant Registrar,
 District Registrar.

B.M.D. 6(b).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

FULL DEATH CERTIFICATE.
 (Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true copy of the original form of registration of the death of:—

1. Identity number.....
2. Surname.....
3. First names.....
4. Date of death.....
5. Sex.....
6. Place of death.....
7. Race.....
8. Age and date of birth.....
9. Marital status (single, married, divorced, widower or widow).....
10. Occupation.....
11. Pension (if any).....
12. Causes of death.....
13. Duration of disease or of last illness.....
14. Name of medical practitioner.....
15. Place of birth of deceased.....
16. Residential address of deceased.....
17. Intended place of burial.....
18. (a) Name of parent or guardian (if deceased was under the age of ten years).....
- (b) Residential address of mother.....

INFORMANT.

19. Original signature (or mark).....
20. Capacity.....
21. Residential address.....

Date of receipt..... 19.....
 Place.....

Assistant District Registrar,
 Justice of the Peace or Police
 Officer.

Date of registration..... 19.....

District.....

District Registrar.

No. of entry.....

Date.....
 Place..... Registrar, Assistant Registrar.

B.M.D. 7(a).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

ABRIDGED MARRIAGE CERTIFICATE.
 (Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true extract from the marriage register of:

Husband: Surname.....
 First names.....
 Wife: Surname.....
 First names.....
 Date of marriage.....
 Place, district, province of marriage.....
 Identity number: Husband..... Wife.....
 Race: Husband..... Wife.....
 Age and date of birth:
 Husband.....
 Wife.....
 With or without ante-nuptial contract.....
 Remarks*.....

Date.....
 Place..... Marriage Officer, Magistrate,
 Registrar, Assistant Registrar.

Church or Magistrate's Office.....

*In the case of Bantu state either (a) community of property excluded in terms of section 22 (6) of Act No. 38 of 1927, or (b) in community of property and of profit and loss in terms of section 22 (6) of Act No. 38 of 1927, as the case may be.

B.M.D. 7(b).

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLLEDIGE HUWELIKSERTIFIKAAT.
(Uitgereik kragtens Wet No. 81 van 1963.)

Gesertifiseer 'n ware afskrif te wees van die oorspronklike huweliks-register van:—

- Volle name van egpaar:
Man (van _____)
(voornamen) _____
Vrou (van _____)
(voornamen) _____
- Datum van huwelik _____
- Huwelik bevestig te _____
distrik _____ provinsie _____
- Persoonsnommer: Man _____
Vrou _____
- Ras: Man _____ Vrou _____
- Ouderdom en geboortedatum:
Man _____
Vrou _____
- Op of sonder huweliksvoorwaardes _____
- Huwelikstaat:
Man _____
Vrou _____
- Beroep:
Man _____
Vrou _____
- Geboorteplek, -provinsie, -land—
Man _____
Vrou _____
- Adres ten tyde van huwelik:
Man _____
Vrou _____
- Na geboorte en/of kennisgewing van voorneme om te trou of met
spesiale huwelikslisensie _____
- Toestemming gegee deur:
Man _____
Vrou _____
- Opmerkings _____

Hierdie huwelik is deur my bevestig op hede die _____
dag van _____ 19____

Huweliksbevestigter.

Kerkgenootskap of Landdros-
kantoor.

Hierdie huwelik is voltrek tussen ons _____

in die teenwoordigheid van die ondergetekende getuies:

- _____
- _____

Registrateur, Assistent-
registrateur.Datum _____
Plek _____

B.M.D. 8.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE
EN STERFGEVALLE, 1963.
(Wet No. 81 van 1963.)DOKTERSERTIFIKAAT VAN DIE OORSAAK VAN DOOD
INGEVOEGE ARTIKELS VIER-EN-TWINTIG EN VIER-EN-
DERTIG.Alle persone word gewaarsku om nie hierdie sertifikaat aan te neem
of te gebruik vir enige ander doel hoegenaamd as om dit aan die
Distriksregistrateur of aan die Assistent-distriksregistrateur te
oorhandig nie.

Hierby sertifiseer ek dat ek _____ behandel het gedurende
persoonsnommer _____ sy/haar laaste siekte vanaf _____ 19____;
dat hy/sy _____ oud was; dat ek hom/haar laas in lewe
behandel het op _____ 19____; dat volgens
my persoonlike wete (1) die sterfgeval plaasgevind het op _____
19____ te _____; dat ek
die lyk gesien en geïdentifiseer het op (2) _____
19____; en dat na my beste wete en oortuiging die dood uitsluitlik
die gevolg is van natuurlike oorsake* soos hieronder genoem:

Oorsaak van dood. _____
Duur van siekte (nie van behan-
deling nie) in jare, maande, dae. _____

Bydraende oorsake of siektes. _____

B.M.D. 7(b).

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

FULL MARRIAGE CERTIFICATE.
(Issued in terms of Act No. 81 of 1963.)

Certified a true copy of original register of the marriage of:

- Full names of spouses:
Husband (Surname) _____
(First names) _____
Wife (Surname) _____
(First names) _____
- Date of marriage _____
- Marriage solemnized at _____
District _____ Province _____
- Identity number: Husband _____ Wife _____
- Race: Husband _____ Wife _____
- Age and date of birth:
Husband _____
Wife _____
- With or without Ante-Nuptial Contract _____
- Marital status: Husband _____ Wife _____
- Occupation:
Husband _____
Wife _____
- Place of birth, province, country:
Husband _____
Wife _____
- Address at time of marriage:
Husband _____
Wife _____
- After Banns and/or Notice of Intention to Marry or with
Special Marriage Licence _____
- Consent given by:
Husband _____
Wife _____
- Remarks _____

This marriage was solemnized by me on this the _____
day of _____ 19____

Marriage Officer.

Denomination or Magistrate's
Office.

This marriage was contracted by us _____

in the presence of the undersigned witnesses:

- _____
- _____

Date _____
Place _____ Registrar, Assistant Registrar.

B.M.D. 8.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION ACT,
1963.
(Act No. 81 of 1963.)MEDICAL CERTIFICATE OF CAUSE OF DEATH IN TERMS
OF SECTIONS TWENTY-FOUR AND THIRTY-FOUR.All persons are warned against accepting or using this Certificate
for any purpose whatever except that of delivering it to the District
Registrar or Assistant District Registrar.

I hereby certify that I attended
Identity number _____ during his/her last illness since
_____ 19____; that his/her age was _____;
that I last attended him/her alive on _____ 19____;
that to my personal knowledge (1) death took place on _____
19____ at _____; that I saw and identified the body on (2)
_____ 19____; and that to the best of my
knowledge and belief the death was due solely and exclusively to
natural causes* as stated hereunder:—

Cause of Death. _____

Duration of illness (not of
attendance) in years, months,
and days. _____

Contributing causes or illnesses. _____

Spesiale ondersoek, patologiese ondersoek, nadoodse ondersoek, ens.

As die geneesheer in staat is om later verdere inligting vir noukeuriger statistiese klassifikasie te verstrek, moet hy dit hieronder meld.

Naam en adres van aangewer aan wie hierdie sertifikaat oorhandig word (moet deur die geneesheer ingevul word).

Handtekening van geneesheer.
Voorletters en van van geneesheer in hoofletters.
Geregistreerde kwalifikasies:

Datum 19

Adres

*As die geneesheer nie in staat is om te sertifiseer dat die dood uitsluitlik die gevolg is van natuurlike oorsake nie, moet hy soos volg rapporteer:

Aan die Landdros van die distrik

Ingevolge artikel 24 (2) van Wet No. 81 van 1963, moet ek rapporteer dat ek nie in staat is om 'n sertifikaat in bostaande vorm te gee nie in die geval van

van 19, wat oorlede is op 19

Datum 19

Handtekening.

Geregistreerde kwalifikasies.

Adres.

- (1) As die geneesheer nie persoonlik hiervan kennis dra nie, vervang dan deur „na my meegedeel is”.
(2) Skrap as lyk nie gesien en geïdentifiseer is nie.

B.M.D. 9.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

BEGRAFNISORDER (STADSGBIEDE).

(Wet No. 81 van 1963.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrawing in die begraafplaas op van die lyk van oud, persoonsnommer (indien beskikbaar), wie se dood deur my geregistreer is. Oorsaak van dood.

Plek Datum Distriksregistrator, Assistent-distriksregistrator of Polisie-beampte.

OPMERKINGS:—

Hierdie order moet deur die persoon wat dit van die Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator (Stadsgebiede) ontvang, getoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of 'n lykdien of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis waarneem, en moet aan die bewaarder van die begraafplaas oorhandig word.

Hierdie order kan ook te eniger tyd uitgereik word deur 'n beampte in beheer van 'n polisie-stasie in die Landdrosdistrik waar die lyk begrawe sal word indien sodanige beampte dit nodig ag ten einde vertraging of ongerief uit te skakel.

B.M.D. 10.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERWYDERINGSORDER.

(Artikel nege-en-twintig van Wet No. 81 van 1963.)

Magtiging word hierby verleen aan van om die lyk van oud persoonsnommer (indien beskikbaar) ras wat oorlede is te op die en wie se dood deur my geregistreer is op oorsaak van dood

te verwyder na Plek

Datum Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator of Polisie-beampte.

OPMERKINGS:—

Die persoon wat die lyk verwyder, moet hierdie verwyderingsorder aan die Spoorwegowerheid toon as die lyk per spoor vervoer word, of aan enige polisie-beampte op versoek.

Hierdie order kan ook te eniger tyd uitgereik word deur 'n beampte in beheer van 'n polisie-stasie in die Landdrosdistrik waar die lyk begrawe sal word indien sodanige beampte dit nodig ag ten einde vertraging of ongerief uit te skakel.

Special Investigations, Pathological Examination. Post-Mortem, etc.

Should the Medical Practitioner be in position to give additional information at a later date for more precise statistical classification, he should signify so below.

Name and address of informant to whom this certificate is handed. (to be filled in by medical practitioner):

Signature of Medical Practitioner.

Initials and surname of Medical Practitioner in block letters:

Date

Registered qualifications

Address

Date

*If the medical practitioner is unable to certify that the death was due solely and exclusively to natural causes, the following report should be made:—

To the Magistrate of the District of

I have to report, in terms of section 24 (2) of Act No. 81 of 1963, that I am unable to give a certificate in the form shown above in the case of

who died on the 19

Signature.

Registered Qualifications.

Address.

Date 19

- (1) If this information is not within the personal knowledge of the medical practitioner, substitute "as I am informed".
(2) If body not seen and identified, delete this item.

B.M.D. 9.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BURIAL ORDER (URBAN AREAS).

(Act No. 81 of 1963.)

I, the undersigned, hereby authorise the burial in the Cemetery at of the body of aged Identity number (if available) Race, whose death has been registered by me. Cause of death Place Date District Registrar or Assistant District Registrar or Police Officer.

NOTE.—This order must be produced by the person receiving it from the District Registrar or Assistant District Registrar (Urban Areas) to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with its burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

This order may also be issued at any time by the officer in charge of a police station in the Magisterial District in which the body is to be buried where such officer considers it necessary in order to avoid delay or inconvenience.

No.

B.M.D. 10.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

REMOVAL ORDER.

(Section twenty-nine of Act No. 81 of 1963.)

Authority is hereby granted to of to remove to the body of aged Identity number (if available) Race, who died at on the and whose death was registered by me on the Cause of death Place Date District Registrar or Assistant District Registrar or Police Officer.

N.B.—This removal order must be produced by the person removing the body to the Railway Authorities when the body is conveyed by train, or to any Police Officer when asked to do so.

NOTE.—This order may also be issued at any time by the officer in charge of a police station in the Magisterial District in which the body is to be buried where such officer considers it necessary in order to avoid delay or inconvenience.

No. _____ B.M.D. 11.
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

**SERTIFIKAAT VAN GENEESHEER OF GEREISTREERDE
VROEDVROU BETREFFENDE 'N DOODGEBORE KIND.**
(Wet No. 81 van 1963.)

(Moet onmiddellik deur die geneesheer of geregistreeerde vroedvrou gegee word aan 'n persoon wie se plig dit is om inligting betreffende die doodgeboorte te verstrek aan die Distriksregistrator, Assistent-distriksregistrator, Vrederegter of Polisiebeampte.)

Ek sertifiseer hierby dat ek op _____ 19_____
teenwoordig was by die geboorte van (1) en die lyk ondersoek het van 'n manlike/vroulike* kind, van wie (2) _____
en _____ onderskeidelik vader en moeder was, wonende te _____-straat, _____
en dat die voormelde kind nie lewend gebore is nie.
Datum _____ (Handtekening).
Voorletters en van in hoofletters _____

Naam en adres van aangewer _____
aan wie oorhandig _____ (Geregistreeerde kwalifikasies)
_____ (Adres) _____

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

- (1) In die geval van 'n geregistreeerde vroedvrou, haal die woorde „en die lyk ondersoek het van” deur.
- (2) Laat die naam van die vader weg in gevalle van onegte geboortes en maak dienooreenkomstig ander inskrywings in hierdie en die volgende reël.

N.B.—Hierdie sertifikaat is alleen vir registrasiedoeleindes bedoel.

B.M.D. 12.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

**VERKLARING AANGAANDE 'N DOODGEBORTE DEUR
'N ANDER PERSOON AS 'N GENEESHEER OF 'N GEREISTREERDE VROEDVROU.**
(Wet No. 81 van 1963.)

Ek, (1) _____
van (2) _____
verklaar plegtig dat ek (3) _____ kind, gebore op die _____
'n (4) _____ 19____ van (5) _____
dag van _____ en _____ van (6) _____

vollidiger beskryf in die aangehegte geboorte-aangiftevorm en dat gemelde kind nie lewend gebore is nie.

Verder verklaar ek dat (7) _____
woonagtig te _____
by die geboorte behulpzaam was.

Handtekening of Merk van
Verklaarder.

Die verklaarder erken dat hy/sy vertrou is met die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp. Hierdie verklaring is voor my beëdig/bevestig en onderteken.

Plek _____ Datum _____ Kommissaris van Ede.

- (1) Vul naam van verklaarder in.
- (2) Vul volledige woonadres van verklaarder in.
- (3) Vul in „die vader was van”, of „teenwoordig was by die geboorte van”, na gelang van die geval.
- (4) Vul in „manlike” of „vroulike” na gelang van die geval.
- (5) Vul in naam van ouers, of naam van moeder in die geval van 'n buite-egtelike geboorte.
- (6) Vul volledige woonadres van ouer(s) in.
- (7) Vul in naam van persoon wat nie as vroedvrou geregistreer is nie.

No. _____ B.M.D. 13.
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

**BEGRAFNISORDER VIR DOODGEBORE KIND (SLEGS
STADSGBIEDE).**
(Wet No. 81 van 1963.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrawing in die _____ begraafplaas op _____
van die doodgeboorte (1) _____

(2) _____ kind van _____
Die doodgeboorte is by my aangegee.

Plek _____ Datum _____ Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator.

- (1) Vul in manlike of vroulike, na gelang van die geval.
- (2) Meld ras van doodgeboorte kind.

OPMERKINGS:—

Hierdie order moet deur die persoon wat dit van die Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator (Stadsgebiede) ontvang, getoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of 'n lykdien of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis waarneem, en aan die bewaarder van die begraafplaas oorhandig word.

No. _____ B.M.D. 11.
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

CERTIFICATE OF A STILL-BIRTH BY A MEDICAL PRACTITIONER OR REGISTERED MIDWIFE.
(Act No. 81 of 1963.)

(To be given forthwith by the Medical Practitioner or Registered Midwife to a person whose duty it is to give information of the still-birth to the District Registrar, Assistant District Registrar, Justice of the Peace or Police Officer.)

I hereby certify that on the _____ 19____
I attended during the birth of (1) and examined the body of a male/female* child, of whom (2) _____ were respectively
and _____ father and mother, living at _____
Street _____ and that the said child was
not born alive.
Date _____

Signature _____
Initials and surname in block letters _____
Registered qualifications: _____
(Address) _____

Name and address of informant to whom given: _____

*Delete whichever is inapplicable.

- (1) In the case of a Registered Midwife, delete the words “and examined the body of”.
- (2) Omit name of father in cases of illegitimate births, and make other entries in this and the next line accordingly.

N.B.—This certificate is intended solely for registration purposes.

B.M.D. 12.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DÉCLARATION CONCERNING A STILL-BIRTH BY A PERSON OTHER THAN A MEDICAL PRACTITIONER OR REGISTERED MIDWIFE.
(Act No. 81 of 1963.)

I, (1) _____
of (2) _____
solemnly declare that I (3) _____
a (4) _____ child, born on the _____ day of _____
19____ to (5) _____
and _____ of (6) _____
more fully described in the annexed Birth Information Form and that the said child was not born alive.

I further declare that (7) _____
residing at _____
assisted at the birth.

Signature or Mark of Declarant.

The deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this solemn declaration, which was sworn to/affirmed and signed before me.

Place _____ Date _____ Commissioner of Oaths.

- (1) Insert name of declarant.
- (2) Insert full residential address of declarant.
- (3) Insert “was the father of” or “was present at the birth of” as the case may be.
- (4) Insert “male” or “female” as the case may be.
- (5) Insert names of parents, or name of mother if birth is illegitimate.
- (6) Insert full residential address of parent(s).
- (7) Insert name of person not registered as midwife.

No. _____ B.M.D. 13.
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BURIAL ORDER FOR STILL-BIRTH (URBAN AREAS ONLY).
(Act No. 81 of 1963.)

I, the undersigned, hereby authorise the burial in the _____
Cemetery at _____ of the still-born (1) _____
(2) _____ child of _____
The still-birth has been reported to me.

Place _____ Date _____ District Registrar or Assistant District Registrar.

- (1) Enter male or female, as the case may be.
- (2) State race of still-born child.

NOTE.—This Order must be produced by the person receiving it from the District Registrar or Assistant District Registrar (Urban Areas) to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with its burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

No. _____ B.M.D. 14.
REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

BEGRAFNISORDER DEUR 'N LANDDROS.
(Ingevolge artikel *ses-en-twintig* van Wet No. 81 van 1963.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrawing in die _____ begraafplaas op _____ van die lyk van _____ oud (indien bekend) _____ persoonsnommer (indien beskikbaar) _____ ras _____ *waaroor 'n lykskouing gehou is. Oorsaak van dood _____ Plek _____ Datum _____ Landdros.

*Skrap hierdie woorde as daar nie 'n lykskouing gehou is nie.

OPMERKINGS.—Hierdie order moet getoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of 'n lykdienste of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis waarneem, en aan die bewaarder van die begraafplaas oorhandig word.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 15.

ORDER WAT MAGTIGING VERLEEN TOT DIE BEGRAWING VAN DIE LYK VAN 'N PERSOON WAT OORLEDE IS BUITE DIE LANDDROSDISTRIK WAARIN DIT BEGRAWE SAL WORD.

(Artikel *sestien* van Wet No. 81 van 1963.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrawing in die _____ begraafplaas te _____ van die lyk van _____ oud _____ persoonsnommer (indien beskikbaar) _____ ras _____ wat oorlede is te _____ op die _____ Oorsaak van dood _____

Plek _____ Datum _____ Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator of Polisie-beampte.

OPMERKING.—Hierdie order kan ook te eniger tyd uitgereik word deur 'n beampte in beheer van 'n polisie-stasie in die landdrosdistrik waarin die lyk begrawe sal word indien sodanige beampte dit nodig ag ten einde vertraging of ongerief uit te skakel.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 22.

Kantoor van die Distriksregistrator van Geboortes en Sterfgevalle, (Adres) _____

Datum _____

Meneer/Mevrou, Daar is vasgestel dat 'n (1) _____ plaasgevind het op (2) _____ ten opsigte waarvan u 'n bevoegde aangewer is, en aangesien sodanige (1) _____ nog nie geregistreer is nie, word daar by u daarop aangedring om die gebeurtenis te registreer voor die verstryking van _____ dae vanaf die datum waarop die gebeurtenis plaasgevind het, soos vereis by Wet No. 81 van 1963.

U dienswillige,

Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator.

Aan _____

- (1) Vul in „geboorte”, „doodgeboorte” of „sterfgeval”, na gelang van die geval.
(2) Meld datum (indien bekend) van sodanige geboorte, doodgeboorte of sterfgeval.

REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

B.M.D. 23.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL VIER VAN WET NO. 81 VAN 1963 DAT 'N BEVOEGDE AANGEWER 'N GEBOORTE OF STERFGEVAL MOET REGISTREER.

Kantoor van die Distriksregistrator van Geboortes en Sterfgevalle, (Adres) _____

(Datum) _____

Aan _____

Meneer/Mevrou, Aangesien 'n (1) _____ ten opsigte waarvan u kragtens Wet No. 81 van 1963 'n bevoegde aangewer is, plaasgevind het te (plek) _____ en die tyd wat by die Wet toegestaan word vir die verstrekking van

No. _____ B.M.D. 14.
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BURIAL ORDER BY A MAGISTRATE.
(In terms of section *twenty-six* of Act No. 81 of 1963.)

I, the undersigned, do hereby authorise the burial in the _____ Cemetery at _____ of the body of _____ aged (if known) _____ Identity number (if available) _____ Race _____ *upon which a post-mortem examination has been held. Cause of death _____ Place _____ Date _____ Magistrate.

*Delete these words if no post-mortem examination has been held.

NOTE.—This order must be produced to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with its burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 15.

ORDER AUTHORISING THE BURIAL OF THE BODY OF A PERSON WHO DIED OUTSIDE THE MAGISTERIAL DISTRICT IN WHICH IT IS TO BE BURIED.

(Section *sixteen* of Act No. 81 of 1963.)

I, the undersigned, hereby authorise the burial in the _____ Cemetery at _____ of the body of _____ aged _____ Identity number (if available) _____ Race _____ who died at _____ on the _____ Cause of death _____ Place _____ Date _____ District Registrar/Assistant District Registrar or Police Officer.

NOTE.—This order may also be issued at any time by the officer in charge of a police station in the Magisterial District in which the body is to be buried where such officer considers it necessary in order to avoid delay or inconvenience.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 22.

Office of the District Registrar of Births and Deaths, (Address) _____

(Date) _____

Sir/Madam,

It has been ascertained that a (1) _____ occurred on (2) _____ in respect of which you are a qualified informant and as such (1) _____ has not as yet been registered you are urged to register the event before the expiration of _____ days from the date of occurrence thereof as required by Act No. 81 of 1963.

Yours faithfully,

District Registrar or Assistant District Registrar.

To _____

- (1) Fill in “birth”, “still-birth” or “death”, as the case may be.
(2) State date (if known) of such birth, still-birth or death.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

B.M.D. 23.

NOTICE IN TERMS OF SECTION FOUR OF ACT NO. 81 OF 1963 REQUIRING A QUALIFIED INFORMANT TO REGISTER A BIRTH OR DEATH.

Office of the District Registrar of Births and Deaths, (Address) _____

(Date) _____

To _____

Sir/Madam,

Whereas a (1) _____ in respect of which you are a qualified informant in terms of Act No. 81 of 1963, occurred at (place) _____ and the time allowed by the abovementioned Act for giving information has expired, you are

inligting verstryk het, word u hierby kragtens artikel vier van genoemde Wet gelas om persoonlik te verskyn te (adres) _____ om _____ uur in die (2) _____ op die _____ dag van (maand) _____ (jaar) _____ om daar en dan die inligting wat verlang word te verstrek betreffende die (1) _____ U dienswillige,

Distriksregistrateur of Assistent-distriksregistrateur.

- (1) Vul in „geboorte”, „doodgeboorte” of „sterfgeval”, na gelang van die geval.
(2) Vul in „voormiddag” of „namiddag”, na gelang van omstandighede.

B.M.D. 24.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING AAN DIE BEWAARDER OF PERSOON IN BEHEER VAN 'N BEGRAAFPLAAS OM SY BEGRAFNIS-REGISTER AAN DIE DISTRIKSREGISTRATEUR VOOR TE LÊ.

Kantoor van die Distriksregistrateur van Geboortes en Sterfgevallen,
(Adres) _____

(Datum) _____

Aan _____

U word hierby kragtens subartikel (2) van artikel veertien van Wet No. 81 van 1963, gelas om u „begrafnisregister” binne dae na die ontvangs van hierdie kennisgewing aan my by bogemelde adres voor te lê.

Distriksregistrateur.

B.M.D. 25.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING AAN DIE DISTRIKSREGISTRATEUR OF ASSISTENT-DISTRIKSREGISTRATEUR VAN BEGRAFNIS SONDER 'N BEGRAFNISORDER (STADSGEBIEDE).

(Artikel agt-en-twintig van Wet No. 81 van 1963.)

Ek, _____ 'n* _____ sertifiseer hierby dat ek op hede die _____ dag van _____ 19 _____ te (plek) _____ die lykdiens gehou het oor of die lyk begrawe het van (volle name) _____ oud _____ persoonsnommer (indien beskikbaar) _____ ras _____ wat oorlede is te _____ op die _____ dag van _____ 19 _____ en dat daar geen begrafnisorder getoon is nie, omdat dit 'n geval van dringende noodsaaklikheid was om die volgende redes, naamlik:

(1) _____ Handtekening.

(2) _____ Handtekening van persoon in beheer van begraafplaas.

Datum _____ Plek _____

WAARSKUWING.—Hierdie kennisgewing moet geteken word (1) deur die persoon wat 'n lyk begrawe of 'n lykdiens of godsdienstige plegtigheid in verband met die begrafnis van 'n lyk waarneem, en (2) deur die persoon belas met die toesig oor die begraafplaas, en moet binne vier-en-twintig uur na die begrafnis oorhandig word aan die Distriksregistrateur of Assistent-distriksregistrateur van die distrik vanwaar die lyk gebring is om begrawe te word of waarin die begrafnis plaasgevind het of lykdiens of godsdienstige plegtigheid gehou is.

*Vermeld hoedanigheid waarin sertifikaat uitgereik word.

hereby required in terms of section four of the said Act to attend personally at (address) _____ at _____ o'clock, in the (2) _____ on the _____ day of (month) _____ (year) _____ there and then to give such information as is prescribed concerning the (1) _____

Yours faithfully,

District Registrar or Assistant District Registrar.

- (1) Fill in "birth", "still-birth" or "death" as the case may be.
(2) Fill in "forenoon" or "afternoon" as the case may be.

B.M.D. 24.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

NOTICE TO THE CUSTODIAN OR PERSON IN CHARGE OF A BURIAL PLACE TO PRODUCE HIS BURIAL REGISTER TO THE DISTRICT REGISTRAR.

Office of the District Registrar of Births and Deaths,
(Address) _____

(Date) _____

To _____

You are hereby required, in terms of sub-section (2) of section fourteen of Act No. 81 of 1963 to produce your "burial register" at the abovementioned address within _____ days of the date of receipt of this notice.

District Registrar.

B.M.D. 25.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

NOTICE.

TO THE DISTRICT REGISTRAR OR ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR OF BURIAL WITHOUT A BURIAL ORDER (URBAN AREAS).

(Section twenty-eight of Act No. 81 of 1963.)

I, _____ being* _____, do hereby certify that I have on the _____ day of _____ 19 _____ at (place) _____ performed the burial service over, or buried, the body of (full names) _____ aged _____ Identity number (if available) _____ Race _____, who died at _____ on the _____ day of _____ 19 _____ and that no burial order was produced, as the case was one of urgent necessity for the following reasons, viz _____

(1) _____ Signature.

(2) _____ Signature of Person in Charge of Burial Place.

Warning.—This notice shall be signed (1) by the person who buries or performs any funeral or religious service in connection with the burial of a body, and (2) by the person in charge of the burial place, and shall within 24 hours after the burial be given or sent to the District Registrar or Assistant District Registrar of the District from which the body has been brought for burial or within which such burial has taken place or funeral or religious service has been conducted.

*State capacity in which certificate is given.

INHOUD.

No.	Departement van Binnelandse Sake.	BLADSY
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 86.	Regulasies Kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1963	1

CONTENTS.

No.	Department of Interior.	PAGE
	GOVERNMENT NOTICE.	
R. 86.	Regulations in Terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963	1

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding
en ongeëwenaarde fasiliteite in verband
met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings
is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at
 $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaie.....	½c per 4 onse per eksplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika).	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb. 10c Bo 2 lb. tot 7 lb. 30c Bo 7 lb. tot 11 lb. 60c Bo 11 lb. tot 22 lb. 110c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 1 lb. 7c Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... 7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protectoraat.....	7c per lb. (Kazungula 11c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan. 2½c

†Pakketversekeringsgeld....	Versekerings- gelde. Maksimum vergoeding. 5c R10 6c R20 Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.
Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoebestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Afloweringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protectoraat; Burundi; Federasie van Rhodesië en Njassaland; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek); Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek; Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Rwanda; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Uganda en Tanganjika, Mosambiek en die Federasie.

† 'n Versekerde pakkediens is ook beskikbaar na die Federasie. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed Papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 2 lb..... 10c Above 2 lb. up to 7 lb..... 30c Above 7 lb. up to 11 lb..... 60c Above 11 lb. up to 22 lb..... 110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz up to 1 lb..... 7c For every additional lb. or fraction thereof 7c

For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate.....	7c per lb. (Kazungula 11c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2.... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c

†Parcel insurance fees.....	Fee. Limits of compensation. 5c R10 6c R20 Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.
Registration fee.....	5c per article.
Express delivery fees.....	Handling charge..... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroon, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); Federation of Rhodesia and Nyasaland; French Equatorial Africa (Gabon, Republic of); Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of; Kenya; Madagascar; Mozambique; Rwanda; South West Africa; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Uganda and Tanganyika, Mozambique and the Federation.

† An insured parcel service is also available to the Federation. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates